

GRÅSTEN · PADBORG

Cirkel kaffe
 500 g, vælg mellem blå, guld eller rød, frit valg

BEGRÆNSET PARTI

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Ta' 4 pakker 100,-
 Maks. 8 pk. pr. kunde pr. dag

ÅBNINGSTIDER
 SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 Alle dage kl. 7.00-20.00
 SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36 Alle dage kl. 7.00-19.00

UDSALG

35%

PÅ ALLE GLAS OG STEL

GRATIS

SYNSPRØVE

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus
HUSK
 vores Gardinbus kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS
 Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
 Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Tarteletaften 2017
 Fredag den 27. januar kl. 18.30

• Tarteletbuffet med forskelligt slags fyld. Mindst 10 slags!
 • Isbuffet med hjemmelavet is, frugtsalat, chokoladesauce, vafler og meget mere...

kr. **185,-**
 Pr. person

kr. **92⁵⁰**
 Børn u/ 12 år

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
 mail@1747.dk · www.1747.dk · Følg os på

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværns El-service
 20 40 75 80
 ees@egernsund-el.dk

Tychsen
 Arkitektfirmaet
 22 67 48 75
 et@arkitekttychsen.dk

KONFIRMATIONSMESSE
 Torsdag den 26. januar 2017 kl. 19.00
 på Benniksgaard Anneks

KØB DIN BILLET HOS:
 Hermann & Sögaard,
 Palle/Sport 1, Sönnichsen ure og smykker,
 Gråsten Boghandel

DE RESTERENDE BILLETTER SÆLGES VED DØREN
BILLETPRIS KR. 100,-
 Der er **GRATIS** adgang for forældre og søskende

Husk der er lodtrækning på indgangsbilletten

Gråsten Handel

Padborg Shopping

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 - 6400 Sønderborg
74 43 00 10

Super Brugsen

GRÅSTEN • PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER MENU TO GO

Lækker menu to go bestående af:

Lækre bøffer, vælg mellem flere varianter
Lækre salater vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
Vin

Pr person
Kun kr.

100,-

TILBUD GÆLDER
TORSdag, FREDag
OG LØRDag

Becel original,
flydende
500 ml.

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Ta' 3 stk

25,-

Maks. 6 stk. pr. kunde pr. dag



Coop mozzarella
revet ost

250 g.,
20% fedt

UNDER 1/2 PRIS

Pr. pose

7,95

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN



Dit Valg skyr
1 kg.

Pr. stk

21,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN



1/1 Højer spegepølse
300 g, vælg mellem flere
varianter, frit valg

SPAR 16,95

Pr. stk

25,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN



GÆLDER HELE UGEN FRUGT/GRØNT TILBYDER

Iceberg
Spanien, kl. 1

Pr. stk

6,-

Grøn, rød eller gul
peber
Spanien, kl. 1

Pr. stk kun

3,95

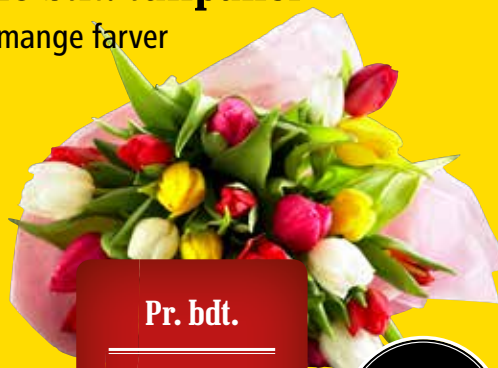


BLOMSTERAFD. TILBYDER
10 stk. tulipaner
mange farver

Pr. bdt.

20,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN



Neolux LED pærer
forskellige slags

UNDER 1/2 PRIS

Pr. stk

20,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN



PADBORG

Fastelavnsboller med
og uden fløde...

VI ER KLAR!

Nielsens BAGERI

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334



TILBUD
GÆLDER KUN
I GRÅSTEN

FREDAGSTILBUD

Løs vægt
slik

Pr. 100 g

7,95



SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Telefon 74 67 31 36

SLAGTEREN TILBYDER
Ribbensteg

TORSdagSTILBUD

Pr. ½ kg.

14⁹⁵
SLAGTEREN TILBYDER
Engelsk bøf af tyksteg

300 g.

FREDagSTILBUD

Pr. stk

35,-

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakket oksekød,
8-12 %
TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

Pr. ½ kg.

24⁹⁵
DELIKATESSEN TILBYDER
1/1 thepølse fra Als
TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

Pr. stk

25,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Stjernebaster med rejer
og asparges
TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

Kun

20,-

DELIKATESSEN TILBYDER
2 stk. kryddermakrel
TILBUD GÆLDER
HELE UGEN

Ta' 2 stk

25,-

X-tra mælk
Let, mini eller
skummet

SØNDagSTILBUD

3 stk.

10,-

Maks 9 liter pr. kunde

**SUPER
DAGE**
Dit valg havregryn

1000 g, grov eller alm.



Pr. pk.

5,-

Hardys Crest
Australien,
75 cl., rød, hvid
eller rosé

1 flaske

35,-

Kims chips eller snacks

flere varianter, 100-200 g.



Pr. pose

12,-

**Super
Brugsen**



Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværsgård kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten. Åbningstider mandag - fredag kl. 10-14
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 24. januar kl. 9.30.... Nørkleklub i Adsbøl
Tirsdag den 24. januar kl. 19.00.... Foredrag på Den gamle Kro i Gråsten
Onsdag den 25. januar kl. 19.00... Menighedsrådsmøde Gråsten Præstegård
Torsdag den 26. januar kl. 19.00... Menighedsrådsmøde Kværsgård Præstegård
Søndag den 29. januar kl. 9.30... Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 29. januar kl. 11.00... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

HUSK

Foredrag om Godbidder med Sognepræst Jacob Ørsted tirsdag aften

Sangaften i Adsbøl Kirke onsdag den 1. februar kl. 19.30

Vi genopliver "Syng med de kendte" i Adsbøl!
4 "kendte" i Adsbøl fortæller om deres yndlingssalmer og vi synger dem i fællesskab efterfølgende.
Hvem er vores "kendte" denne gang:



Vibeke Døssing
Medlem af Adsbøl menighedsråd og opstarter af Nørkleklubben.



Bodil Irene Rasmussen
Tidligere økonoma.



Jens Søndergaard Olesen
Tidligere formand for Adsbøl menighedsråd.



Leif Burmeister
Pensioneret lærer og tidligere formand for Adsbøl menighedsråd.

Alle er velkomne!

Kunstværk på CaFeodora

Af Søren Gülck

Gæster på Cafeodora på havnen i Gråsten kan på væggen se et flot kunstværk.

Kunstværket er udført af Anette Ross. Det forestiller en opdagelsesrejse i Gråsten gennem tiden.

Kunstværket er udført

i stærke farver, som en blanding af abstrakt og naturalistisk, og Anette Ross har fået frie hænder til at udfolde sig på væggen.

I kunstværket er Gråsten Slot hovedmotiv og omkranset af velkendte eventyrfigurer og naturligvis også Gråstens eget eventyr om "Den Lille Pige med Svovlstikkerne", som H.C.

Andersen skrev under et ophold i slotsbyen i 1845. På vægmaleriet kan man også se et sejlede Gråsten Æble, der vugger i søen.

Kunstværket indbyder til at gå på opdagelse og slippe fantasien løs. ■

Indehaveren af CaFeodora, Wael Majed, foran det nye kunstværk. Foto Søren Gülck



AudioNova Hørecenter leder efter personer til gratis og uforpligtende at teste høreapparater

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. Man lægger knap mærke til de små, moderne apparater, hvor teknik og design er afgørende for, at man får en god oplevelse. Nu leder AudioNova Hørecenter efter personer, der i 14 dage vil prøve de nye, små apparater Selectic Ultimate Pro2 - dette for i praksis at teste, om teknikken lever op til brugernes behov.

Høretab kommer som oftest snigende, uden at man bemærker det. Den nedsatte hørelse påvirker også de pårørende. Vi kender alle sammen til de misforståelser, der kan opstå, når man hører et ord eller en sætning forkert. Dette er et hyppigt problem, når man skal føre en samtale i et selskab eller i støjende omgivelser, og kan være dybt frustrerende.

Moderne kvalitetsapparater

Hos AudioNova Hørecenter ved vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Selectic Ultimate Pro2 høreapparater er teknisk avancerede, diskrete, flot design, nemme at betjene, og man bemærker ikke, at man har dem på.

Testapparaterne har helt unikke funktioner, som sikrer en langt bedre ydelse i komplekse lyttesituationer - kort fortalt skal man ikke anstrenge sig for at lytte og forstå. Apparaterne er ganske enkelt en super løsning i mange daglige lyttesituationer:



Til fester og sammenkomster

Festen bliver sjovere, når man er helt med i samtalerne, og hurtigt forstår, hvad bordherren eller borddamen fortæller. Testapparaterne har en funktion, som fremhæver stemmer og dæmper støj.

På arbejdet

I arbejdsituationer er mange mennesker ofte udsat for baggrundsstøj. For at kunne præstere bedst muligt i sit arbejde, er det vigtigt, at man får alle detaljer med i løbet af dagen.

I trafikken

I trafikken er det vigtigt at kunne afgøre, hvor en lyd kommer fra. Det er ikke alene nok at opfatte lydene - som f.eks. en cykelklokke eller et

udrykningskøretøj - men mindst lige så vigtigt at kunne afgøre, hvilken retning de kommer fra.

Bliv testperson i 2 uger - helt gratis

"Som AudioNovas testperson får man en enestående mulighed for at afprøve den nyeste høreteknik i Selectic apparater. I 14 dage helt uden forpligtelser. Det betyder, at man får god tid til i ro og mag at afprøve de mange funktioner", lyder det fra Peter Brøgger hos AudioNova Hørecenter.

"Vi vil rigtig gerne høre fra personer med nedsat hørelse. For os er det at få bedre hørelse en personlig sag. Derfor vil vi gerne lære af brugernes erfaringer ved at stille dem en række afklarende spørgsmål. Vi følger testpersonerne tæt, og man er derfor i trygge hænder, og kan spørge og få råd af vores højtuddannede audiologister under hele forløbet. Testforløbet afsluttes med besvarelse af et spørgeskema", slutter Peter Brøgger.

Hvem kan blive testperson?

AudioNova søger personer, der ikke allerede bruger høreapparat, for at få indblik i førstegangsbrugerens erfaringer.

Personer, som har haft høreapparater i 3,5 år og derover, kan også deltage, så vi kan få deres vurdering af de teknologiske forbedringer. Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

ANNONCE

VIL DU VÆRE MED?

AudioNova Hørecenter søger testpersoner.

Tilmeld dig mandag-fredag i tidsrummet kl. 9-16 senest den **3. februar**.

Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

Gråsten
Bomhusvej 1
88 77 80 17



AudioNova
HØRECENTER

Vi rydder op!

UDSALG

TØM BUTIKKEN

FRA ONSDAG 25. JANUAR

SPAR

50-70%

GÆLDER ALLE SÆSONVARER I BUTIKKEN

GÆLDER SÅ LÆNGE LAGER HAVES

BISÓN HUZAR Performance OSCAR MORGAN Jbs BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH eterna EXCELLENT bosweel shine DIGEL THE ROADMAN COMPANY SUNWILL ESPRIT CLIPPER CORPORATE WEAR Wrangler SIGNAL

ÅBNINGSTIDER

Onsdag 9.30 - 17.30
Torsdag 9.30 - 17.30
Fredag 9.30 - 18.00
Lørdag 9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31
www.tojeksperten.dk

SÆSONSKIFT

ALT

M A S A I

FRA EFTERÅR OG VINTER ER NEDSAT

÷50%

Følg os på Facebook

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj

ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

Gråsten

Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned

Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30

Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg

LEJLIGHED I GRÅSTEN

1. sal, 130 kvadratmeter, 4 værelser.

Husleje kr. 5200,- incl. vand.

A' conto varme kr. 800,- plus eller 3 måneders depositum.

HENVENDELSE TLF. 7463 2313



75 års jubilæum blev fejret med manér

Af Gunnar Hattesen

Gråsten og Omegns Pensionistforening fejrede forleden sit 75-års jubilæum i Ahlmannsparken, og det var en sammenkomst, som tog kegler hos de 91 glade deltagere.

Der var en hyggelig og god stemning blandt de mange deltagere i jubileumsfesten.

Fotos Jimmy Christensen

Medlemmerne nød et overdådigt sønderjyske kaffebord, hørte Den Syngende Post på charmerende vis

syngte "Lille Alvilda", "Ensom dame 40 år" og "De tre små søde ord" og

købte lodder i amerikansk lotteri.

"Jeg er meget glad for, at det blev en vellykket jubilæumsfest. Det fortjente vore trofaste medlemmer", siger foreningens formand Aase Christensen. ■



GråstenAvis

Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avstryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24



Bogholder
Jette Nørhild Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk · redaktion@graastenavis.dk · annonce@graastenavis.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.

De kan indløses hos byens handlende.

Gråsten Handel

HJEMMESYNSPRØVE

VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.

NU I BORGEN

THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

56 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 56 spillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde		Præmie skat for nye spillere	
1. Ejnar Marquart, Gråsten	1247	1. runde	
2. Morten Kristiansen, Padborg	1197	1. Peter Nordbag, Ullerup	701
3. Jens Lorenzen, Broager	1169	2. Preben Matthiesen, Ullerup	500
4. Dieter Klein, Kliplev	1072	3. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	489
5. Knud Hansen, Gråsten	1066		
6. Egon Eriksen, Egersund	1050	2.Runde	
2. runde		1. Gitte Nielsen, Felsted	1030
1. Viggo Hansen, Gråsten	1356	2. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	693
2. Hans Peter Jessen, Kruså	1338	3. John Bech Christesen, Gråsten	600
3. Robert Petersen, Gråsten	1240		
4. Dieter Klein, Kliplev	1151		
5. John D. Hansen, Gråsten	1124		
6. Udo Heinz, Flensborg	1076		

Alting har én tid

Af Dorthe Sørensen

Gråsten Ældreklub får onsdag den 1. februar kl. 14.45 i Ahlmannsparken besøg af den tyske præst Cornelia Simon, Gråsten.

Hun fortæller om "Alting har en tid - mit liv som

kristen i det tidligere DDR". Cornelia Simons er født og opvokset i en by uden for Rostock, og tilbragte sin barndom og ungdom under det kommunistiske styre.

Mundpleje
Samme eftermiddag får ældreklubben også besøg af Anette Agertoft og Susanne

Brandt fra tandklinikken Humlehøj i Sønderborg. De fortæller om vigtigheden af den daglige mundpleje, og konsekvenserne af det modsatte, såsom sygdomme i mundhulen og følger heraf. De vil også fortælle om de forskellige hjælpemidler der findes, og hvordan de bruges. ■

BONUS TIL KUNDERNE

50%

PÅ NÆSTEN ALLE VARER

Gælder også udvalgte varer fra Ilse Jacobsen. Tilbudene gælder i dele af butikken og gælder ikke i forvejen nedsatte varer.

PERSONLIG VEJLEDNING OG SERVICE

Butik

KVALITET BETALER SIG

ÅBNINGSTIDER

MAN-TORS	10.00-17.30
FREDAG	10.00-17.30
LØRDAG	10.00-13.00

BYGMA

BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30
Lørdag: 9:00-13:00

GRÅSTEN

TRÆNGER DIN BOLIG TIL NY MALING

SPAR 350,-
FOR 949⁹⁵

10 LITER
599⁹⁵

VÆGMALING SILKEMAT GLANS 10
• Let at påføre • Enkelt at genbehandle • Giver en robust og rengøringsvenlig overflade • Kan tones i mange farver

SPAR 300,-
FOR 799⁹⁵

10 LITER
499⁹⁵

VÆGMALING MAT GLANS 5
• Robust akrylmaling med maksimal dækkeevne • Bruges indendørs til filt, glasvæv, puds og beton • Kan tones i mange farver

Skarp pris

Priser fra 149⁹⁵

TRÆMALING HALVBLANK GLANS 50+
• Akrylmaling med ekstra god dækkeevne
• Kan tones i mange farver
0,75 L **149⁹⁵**
3 L **399⁹⁵**

SPAR 299,-
FOR OP TIL 1099,-

Priser fra 129⁹⁵

TREMALING HALVMAT GLANS 20+
• Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne • Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs
0,75 L **129⁹⁵**
3 L **349⁹⁵**

SPAR 200,-
FOR OP TIL 999⁹⁵

10 liter
799⁹⁵

SPÆRREGRUNDER VÆG OG LOFT
• Mat
• Hvidpigmenteret grunder
• Spærrer mod vandopsløslige farvestoffer

SPAR op til 200,-
FOR OP TIL 599⁹⁵

Priser fra 169⁹⁵

TRÆMALING HELBLANK GLANS 90+
• Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne • Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs
0,75 L (SPAR 110,-) **169⁹⁵**
3 L (SPAR 200,-) **399⁹⁵**

Tilbudende gælder til og med fredag den 27. januar

BYGMA

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Sønderhus Ferieboliger



soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder



Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



byg
garanti
www.byggaranti.dk

Energivejlederen

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS



Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03

mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Alt malerarbejde udføres Kvalitet til tiden



20 66 90 49
Mågevej 68 - 6300 Gråsten



Egernsund Malerforretning

v/Verner Bentzen

Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Billetelefon 3074 6946

Gråsten Murerforretning

v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk



Hans Henrik Fischer



Fischer

ADVOKATFIRMA

www.fischer-advokatfirma.com



Niels Erik Nielsen

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klynge-specialist
- Ejendomsverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

QUORP'S BUSSE

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer
i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.



"Hvorfor bruge Deres fuser når
De kan køre med Quorps Busser"

QUORP'S BUSSE ApS

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

Tørsbøl Byg

ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger
- I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker



Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller mail: bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de



www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten • Tlf. 21 55 64 70

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå • tlf. 2424 0451

GråstenAvis



OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten • Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk • www.oholm.dk

Genåbn vuggestue i Rinkenæs



Vi har som forældre forskellige ønsker og behov på vores børns vegne, og

*Daniel Staugaard
Sundgade 6, Egersund
Byrådsmedlem for Venstre*

dette skal helst afspejle sig i de muligheder som er på daginstitutionsområdet.

Nogle ønsker fleksibiliteten ved vuggestuerne, mens andre værdsætter nærheden hos de private og offentlige dagplejere.

Desværre er valgfriheden forringet i Rinkenæs, da der ikke længere er mulighed for at få passet sit barn i en kommunal vuggestue. Dette er dog et klart ønske

blandt en del af forældrene i Rinkenæs.

Da faciliteterne fra den lukkede vuggestue stadig er tilgængelige, mener jeg, at Børne- og Uddannelsesudvalget skal kigge på muligheden for at genåbne den kommunale vuggestue og dermed øge valgfriheden.

Rinkenæs er med sine knap 1.300 indbyggere for stor til at være en landsby,

men for lille til at være en centerby. Sammenholdt med byens placering ude ved kommunegrænsen, så mener jeg, at der skal tages

et ekstra hensyn, således at det stadig er attraktivt for børnefamilier at bosætte sig i de mindre byer. ■

LN Rengøring

Serviceydelser	Pris pr. time / fast pris
Rengøring af kontor, private hjem, klinikker, praksis, institutioner.	kr. 230,- eller fast pris
Trappevask, ejendomsservice	kr. 10-30/m² eller fast pris
Vinduespudsning	

Kontakt os LN Rengøring
Tlf. 61 22 04 44 • In-service@hotmail.com

Europa —det er osse os

Mener du heller ikke, at grænsebomme og pigtrådshegn er løsningen på Europas udfordringer?

Så er du ikke alene.

I Europabevægelsen kæmper vi for, at Danmark skal være med til at finde de fælles løsninger på klima, flygtningestrømme og sikkerhedspolitik. Ingen nation kan løse dette alene - og det gælder særligt et lille land som Danmark.

Meld dig ind i Europabevægelsen ved at overføre kr. 200,- på Mobilepay til tlf. 40 83 55 62 og skrive din mail i emnefeltet.

Jo flere vi er, jo stærkere står vi i kampen for et samarbejdende Europa.



TIL SØS MED MIKKEL BEHA

MANDAG DEN 6. FEBRUAR 2017

KL. 19.00

AHLMANNSPARKEN

Ahlefeldvej 4, Gråsten

Siden Mikkelt var helt lille har eventyret og rejserne til søs været en stor del af hans liv.

Aftenen med Mikkelt bliver en rejse ud i den store forunderlige verden, og alle de udfordringer der følger med, når man slipper fortøjninger til den velkendte hverdag og tager på eventyr.

Mikkelt fortæller om at rejse med børn, om mødet med fremmede kulturer og glæden ved at krydse de store oceaner.

Men også om det hårde slid det indimellem kan være at få sine drømme til at gå i opfyldelse.

Pris kr. 175,-

Billetter kan købes i
Gråsten Boghandel og Matas i Gråsten



Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

Din lokale håndværker

Sønderjysk Låseteknik

RING 27 14 49 19

Sønderjysk Låseteknik ApS
Bomhusvej 13 • 6300 Gråsten
Tlf. 2714 4919 • Låseservicesønderborg.dk

Service og reparation af alle bilmærker

- Serviceeftersyn
- Klargøring til syn
- Bremses

Gratis lånebil

GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten • Tlf.: 74 65 10 68 • www.gkv-auto.dk

GASSERVICE – BLIKKENS LAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R. Pedersen VVS ApS

ANNO 1936-2011 75



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
 Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt☐ kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00
 for indrykningen. Kuponen kan udfyldes på
www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på:
annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse
 i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18



GRÅSTEN RIDEKLUB af 2004

afholder

Ordinær Generalforsamling

Fredag d. 24 februar kl. 17.30

i Klubhuset, Gl. Aabenraavej 6, 6300 Gråsten

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Eventuelle forslag skal være formand Mikael Hjort Bang
 i hænde senest 14 dage før generalforsamlingen.

Bestyrelsen



Det lille Teater, Gråsten

1972-2017 45 år med teater

Informationsmøde

"Den spanske sømand"

Af. Marie Markvard Andersen

Instruktør: Kristian Hald Jensen

5-6 udendørs forestillinger midt i juni

Alle der har lyst til at deltage i årets udendørs
 sommerspil indbydes til informationsmøde
 søndag den 12. februar kl. 15.00 hvor
 Kristian Hald vil fortælle om stykket på
 Det lille Teater Ladegårdskov 14. Gråsten

Vi giver en kop kaffe, og forventer
 at mødet varer 1 til 1½ time.

Kørselsvejledning på www.lilleteater.dk

Oplysninger kan fås ved henvendelse
 til Ole Gaul Nilum tlf. 74 65 37 67

Pengeregn over Tørsbøl

Af Gunnar Hattesen

**Kværs-Tørsbøl-
Borgerforening har
fået doneret 10.000
kr. fra Sydbank Fond til
nye stole og borde til
klubhuset i Tørsbøl.**

Desuden har BHJ-Fonden
givet 20.000 kr. til nyt
køkken, som er blevet sat
op.

"Vi kunne også gerne
ønske penge nyt tag, nyt
badeværelse, nye døre
og vinduer og nye

legeredskaber udenfor",
fortæller næstformand
Annette Ratfelder.

Bidrag kan sættes
ind på konto Nr. 1551-
4650471938 eller på Mobil
pay Nr. 2275219. ■

*Næstformand Annette
Ratfelder og bestyrelses-
medlem Svenja er glade
for donation til klubhuset i
Tørsbøl.*



Kværs/Tørsbøl Ungdoms-
og Idrætsforening

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 28. februar 2017 kl. 19.30
i Kværshallen

Generalforsamling i KTUIF's Fodboldafd

Tirsdag den 14. februar kl. 19.00

i Kværns Hallen, formand Michael Hansen

Generalforsamling i KTUIF's Gymnastik

Onsdag den 15. februar kl. 19.30

i Kværns Hallen, formand Michael Beck

Generalforsamling i KTUIF's Håndboldafd

Mandag den 20. februar kl. 20.00

i Kværns Hallen, formand Hans Lenger

Generalforsamling i KTUIF's Tennisafd

Onsdag den 22. februar kl. 19.00

i Kværns Hallen, formand Martin Eskildsen

Generalforsamling i KTUIF's Badmintonafd

Tirsdag den 7. marts kl. 19.00

i Kværns Hallen, formand Tom Frederiksen

Ved ovennævnte generalforsamlinger er
dagsordenen i henhold til vedtægterne.
Forslag skal være formanden skriftlig i hænde
senest 7 dage før generalforsamlingen.

Med venlig hilsen
Bestyrelserne

AFSTEMNINGSFEST I GRÅSTEN



Fredag den 10. februar kl. 19.30
på Den Gamle Kro

Professor, dr. theol
Martin Schwartz Lausten
holder foredrag om

Luther, Wittenberg og Danmark

Hvad var det egentlig Martin Luther ville?

Hvorfor blev modsætningen mellem ham og den katolske kirke
så uoverstigelig, at han udstødtes som kætter og blev fredløs?
Martin Schwarz Lausten fortæller om Luthers liv som munk, og
om de bibelstudier, som gav ham et nyt syn på kristendommen.

Martin Schwarz Lausten fortæller om Luthers personlige
forhold i Wittenberg og de følger, som hans opgør med
pavekirken fik for kirken og det verdslige samfund.

Undervejs foretager han et strejf
til den lutherske reformation i
Danmark, og stiller spørgsmålet
om, hvordan vi har forvaltet
den lutherske arv til i dag.

Martin Schwarz Lausten stammer
fra Løgumkloster. Han har været
en populær professor i kirkehistorie
ved Københavns universitet og
han har skrevet en række bøger om
reformationen. Sognepræst Hanne
Christensen runder aftenen af.



Kaffe og kage, kr. 75,-

Alle er velkomne

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd
og Afstemningsudvalget



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 29. januar kl. 11.00
ved Hanne Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 29. januar kl. 9.30
ved Hanne Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 29. januar.
Henviisning til Gråsten

BROAGER KIRKE

Søndag den 29. januar kl. 10.30
ved Stefan K. Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 29. januar.
Henviisning til nabosogne

RINKENÆS KORSKIRKEN

Søndag den 29. januar kl. 17.00
ved Marianne Østergaard. Kyndelmissegudstjeneste

NYBØL KIRKE

Søndag den 29. januar.
Henviisning til nabosogne

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 29. januar kl. 9.00
ved Marianne Østergaard

ULLERUP KIRKE

Søndag den 29. januar kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

29. Januar, 16 Uhr, Gottesdienst
in der Kirche zu Ekensund



Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent
efter aftale



Rinkenæs klar til udvikling

Af Gunnar Hattesen

Borgerne i Rinkenæs har nedsat et lokaråd, som skal sørge for, at landsbyen bliver et attraktivt sted at bo.

På et borgermøde i hallen på Rinkenæs Skole var der en livlig debat, mange spørgsmål og gode ideer til en stribe nye tiltag.

Der var en livlig debat, da der blev dannet et lokaråd i Rinkenæs.

Fotosw Jimmy Christensen

Den nye bestyrelse for Rinkenæs Lokaråd består af Ruth Bierbaum, Heidi

Lemvigh, Martin Lund, Jesper Gade Nielsen og Thomas B. Jessen.

Suppleanter blev Kim Hansen og Conny Hansen. ■



Dødsfald

Margit Rossen, Kværns, er død, 62 år. ■

Dødsfald

Doris Ingrid Kaad, Rinkenæs, er død, 89 år. ■

Dødsfald

Irene Ottesen, Gråsten, er død, 96 år. ■

Dødsfald

Britta Kirstine Nielsen, Rinkenæs, er død, 83 år. ■

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Käthe Bocks

begravelse fra Gråsten Kapel

Tak for blomster og kranse

**Nikoline
Carl og Uwe**

GråstenAvis



Min kære bror, svoger og vores onkel

Bruno Gisselmann Christensen

* 26. februar 1947

er pludselig gået bort

Gråsten, den 9. januar 2017

**Benny og Lene,
Klaus og Carina, lille Bella og Charlotte**

Bisættelsen har fundet sted i stilhed



Gråsten blomster

Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03



**Gråsten
Bedemandsforretning**

Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80

Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk

post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard

Borgerlig begravelse - andre religioner

Rabol Jørgensens Begravelsesforretninger

*En smuk
afsked...*

"At opfylde ønskerne for de nærmeste
er vores vigtigste opgave".

- Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag



**Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning**

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk



DS ISO9001
Kvalitetssystem

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- lige så personlig kan afskeden være

Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?

Måske vil du gerne bisættes fra et sted eller en kirke, der har haft særlig betydning for dit liv. Måske ønsker du at få din aske spredt over havet eller at blive begravet ved en stille højtidelighed i en personlig udsmykket kiste. Valget er dit.

Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet



**Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning**
Helmich&Søn

Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81



Konfirmandmessen plejer at blive lidt af et tilløbsstykke, og konfirmanderne får chancen for at vinde fine gevinster.

Foto Jimmy Christensen

Stor konfirmandmesse på torsdag

Af Gunnar Hattesen

Forårets konfirmander,

deres forældre og mange andre er torsdag den 26. januar kl. 19.00-21.00

inviteret til konfirmandmesse i Benniksgaard Anneks i Rinkenæs.

Messen lokker med mange forskellige stande. Her kan områdets kommende

konfirmander se frem til gode ideer til konfirmationen og blå mandag.

Hos udstillerne kan der findes alt lige fra modetøj, smykker og make-up til nye frisyrer og tips til borddækning. ■

KONFIRMATIONSMESSE

Torsdag den 26. januar 2017 kl. 19.00
på Benniksgaard Anneks (Den gamle Efterskole)
Sejrsvej 100, Rinkenæs · 6300 Gråsten

MØD UDSILLERNE:

Palle/Sport 1, Hermann & Sögaard,
Nyform, Jan Jensen Ure · Guld · Sølv,
Kosmetolog Vivian Hede, Matas Padborg,

Gråsten-Adsbøl-Kværs Pastorat, Sottrup Nybøl Pastorat,
Rinkenæs Sogn, Huset Ras, Fri Bike Shop, Salon Sanne,
Sönnichsen ure og smykker, Benniksgaard Hotel,
Bageriet Kock, BenniksgaardButik, Rasmussen Sko,
Andelskassen, Broager Sparekasse.

Underholdning
ved DJ Jesper
Schlaikjer fra
Extreme Party

BILLETTER A KR. 100,- SÆLGES HOS:

Hermann & Sögaard, Palle/Sport 1,
Sönnichsen ure og smykker, Gråsten Boghandel

DE RESTERENDE BILLETTER SÆLGES VED DØREN
Der er **GRATIS** adgang for forældre og søskende

Underholdning
ved FLE's
musiklinje

Café:
kaffe, kage,
sandwich, øl,
vand og vin

HUSK! Der er
lodtrækning
på indgangs-
billetten

Padborg
Shopping



Gråsten **Handel**



VI SES TIL KONFIMESSEN PÅ BENNIKSGAARD

Vær med og vind billetter til vores KonfiComedy, der ellers kun er forbeholdt konfikunder i Broager Sparekasse.



Er du kunde i Broager Sparekasse, og skal du konfirmeres i 2017, kan du se frem til en sjov aften med sandwich, popcorn og to af Danmarks sjoveste stand-up komikere. Vi sender nærmere information ud i løbet af marts måned. Indtil da, kan du møde os på konfimesen, hvor vi løfter lidt mere af sløret for KonfiComedy 2017.

Storegade 27
6310 Broager

Kastanie Allé 8
6400 Sønderborg

Skrænten 5
6200 Aabenraa

www.BroagerSparekasse.dk

broager
SPAREKASSE

Elsker at bage kage



Af Gunnar Hattesen

"Jeg elsker at bage kage. Det har jeg gjort, siden jeg var lille", lyder det med fasthed i stemmen fra Helena-Marie Christiansen fra Gråsten, der gerne vil være konditor, når hun bliver stor.

"Det har været specielt på den gode måde at gå til konfirmandundervisning. Vi har lært mange forskellige ting. Vi har lært at bede fadervor, været på kirkegården for at høre om slægters gang og nydt fællesskabet", siger Helena-Marie Christiansen, som har inviteret 34 gæster med til konfirmationsfesten.

"Jeg ønsker mig penge, så jeg kan købe et Canon kamera, som koster 30.000 kr", nævner hun. ■

Helena-Marie Christiansen vil gerne være konditor.

Foto Jimmy Christensen

KONFIRMATION 2017

Bordkort, bordpynt, invitationer, telegrammer, takkekort gaveartikler mv.



**Salmebog med personlig indgravering
Konfirmandbibel fra Dansk bibelselskab**



GRÅSTEN BOGHANDEL

Sundsnes 11 · 6300 Gråsten

Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk



Hår · Mode · Hudpleje

Få tips og ideer til din konfirmationsfrisur



Ved bestilling af
konfirmationsklipping
på messen giver vi

÷10 %

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · Salon SANNE

**Vi ses på
KONFIRMATIONSMESSEN 2017**

Smarte toilettasker fra UASHMAMA

Fåes i 3 størrelser
og 3 farver

fra **165,-**


BENNIKSGAARDBUTIK
Grænseoverskridende specialiteter...og andet godt

Åbent: tirsdag-søndag kl. 09.00-17.00

Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. +45 7311 5845 · info@benniksgaardbutik.dk

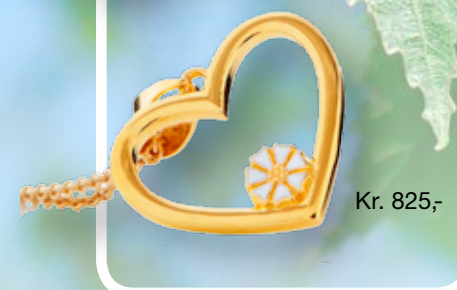
KONFIRMAND 2017



Fra kr. 325,-



8K
Fra kr. 850,-



Kr. 825,-



Kr. 1299,-

Kr. 1450,-



**GRÅSTEN
ÆBLET**

Fra kr. 895,-

Eget design

Sönnichsen
ure & smykker

**MØD OS PÅ
MESSEN**

Slotsgade 7, Gråsten · tlf. 61 38 86 34 · mail: satosi@bbsyd.dk Sönnichsen Ure & Smykker



Britt Langendorff Johanning
Telefon: 87 99 55 97
Mail: blj@andelskassen.dk

Mette Bækdal Agerley
Telefon: 87 99 36 48
Mail: mba@andelskassen.dk

Mød os på konfirmations- messen

Andelskassen er med, når der bliver afholdt konfirmationsmesse på Benniksgaard torsdag den 26. januar.

Få en snak med Britt og Mette og deltag i vores konkurrence – vi har spændende præmier, både til de kommende konfirmander og deres forældre:

- **Præmie til mor og far:** "Kæreste Wellness aften" på Marina Fiskeris værdi kr. 600
- **Præmie til konfirmander:** Gavekort til Salon Sanne værdi kr. 500 eller Fifa 17 PS4.

Vi glæder os til at se jer!

 **Andelskassen**
- Sammen kan vi mere

Rønhaveplads 17-19 · 6400 Sønderborg · Telefon 87 99 55 85
www.andelskassen.dk
Andelskassen – en del af Danske Andelskassers Bank A/S · CVR-nr.: 31843219

Gråsten er min by

Af Gunnar Hattesen

Josefine Madsen forventer, at hun altid vil blive boende i Gråsten.

"Gråsten er en dejlig by. Jeg vil helst blive boende her, for jeg kender byen godt", siger Josefine Madsen, som gerne vil være lærer.

"Jeg kan godt lide at lære fra mig. Jeg hjælper tit mine kammerater, når jeg er færdig med mine lektier", fortæller Josefine Madsen, som har været glad for at gå i kirke.

"Selvfølgelig har det hele været meget nyt og spændende. Naturligvis. Vores præst har været god og lært os en masse", siger Josefine Madsen. ■

Josefine Madsen er glad for at lære fra sig, og vil være lærer.

Foto Jimmy Christensen



Mød din præst på konfirmandmessen!

Konfirmationsforberedelse starter hos præsten og du kan naturligvis finde din sognepræst på messen.

Kom forbi vores stand, få en snak og deltag i vores konkurrence.

Vi glæder os til at se jer

*Sognepræsterne
Marianne, Mette, Lis-Ann og Hanne*



Frisk pige med skuespillerdrømme

Af Signe Svane Kryger

Nana Terkelsen på 13 år går i 7. klasse på Broager Skole og har store drømme for fremtiden.

For 4 år siden gik Nana Terkelsen på Frøslev-Padborg Skole, men da den lukkede, startede hun på Broager Skole, hvor hun går i dag.

Det er også med eleverne fra herfra, hun skal konfirmeres d. 12. maj i Broager Kirke.

"Jeg glæder mig meget til

min konfirmation, da hele min familie så er samlet. Det er ikke så tit, at min mor og far er sammen, da de er skilt og bor i forskellige byer, så jeg ser meget frem til dagen", fortæller Nana Terkelsen.

Får andre til at grine

I sin fritid er Nana sammen med sine venner og familie, og hun sætter især pris på at bruge tid sammen med henholdsvis sin far og mor, som hun skiftes til at være hos hver uge.

Men det er ikke kun

familien og vennerne, der optager hende.

Nana kan godt lide at spille fodbold og være aktiv, da hun er fuld af energi. At få andre til at grine og føle sig godt tilpas er også vigtigt for hende, og det hænger sammen med, at hun gerne vil være skuespiller.

"Jeg elsker skuespil og det at kunne være en anden person for et øjeblik, og jeg vil rigtig gerne tage skuespilleruddannelsen, når jeg bliver ældre", fortæller hun energisk.

I den nære fremtid er

det dog afslutningen på 9. klasse, der ligger tættest på.

Efter folkeskolens afslutning overvejer hun en ny begyndelse på en teater- eller musicefterskole, hvor hun kan udfolde sit skuespiller-gen. ■

Nana Terkelsen er fuld af energi, og vil gerne være skuespiller.

Foto Signe Svane Kryger



SØDT OG LÆKKERT til den store festdag

Lækre specialiteter og smagsprøver til den søde tand

Vi ses til konfirmandmessen den 26. januar på Benniksgaard Anneks



Bageriet **Kock**

Amtsvejen 13
Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 77 16

Torvet 5
Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Sejrsvej 60
Rinkenæs
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 70

MESSETILBUD

KONFIRMATIONSMESSEN 26. JANUAR PÅ BENNIKSGAARD ANNEKS

Gi' et gavekort på kr. 300,-

Betal kun kr. 200,-

Velkommen hos

RASMUSSEN

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

SKO

Vi ses på

Konfirmationsmessen 2017
Torsdag den 26. januar 2017 kl. 19.00

Kom og hør nærmere om, hvad vi kan tilbyde til jeres næste fest, jubilæum, fødselsdag, bryllup mm.

Jeg står klar til at hjælpe!

Adolf, restaurantchef



BENNIKSGAARD HOTEL

★★★★



Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. +45 7465 0949 · info@benniksgaardbutik.dk

Kom og få inspiration til konfirmationen

Gode blomstertilbud på messen



HusetRas
Nygade 13



euroflorist

Nygade 13 · Tlf. 74 65 17 48
www.husetras.dk

OBS. NYE ÅBNINGSTIDER:
Man-torsdag kl. 09.00-18.30, Fre-søndag kl. 07.00-18.30

Den første store fest

Af Gunnar Hattesen

Den første store fest er vigtig for mange af de unge.

13-årige Amalie Damkjær fra Rinkenæs glæder sig til festen, talerne, gaverne, tøjet, kirken og

fællesskabet med familien og klassekammeraterne.

"Det er en stor dag. Jeg skal holde festen på Æ Knapp ved Aabenraa. Vi bliver 30-40 gæster", fortæller en forventningsfuld Amalie Damkjær, som ønsker sig penge og en iPhone 7.

I fritiden går hun til springgymnastik på Sundeved Efterskole.

"Jeg vil gerne være lærer eller pædagog, og jeg drømmer om at flytte til Aarhus, når jeg flytter hjemmefra", røber Amalie Damkjær. ■



Vi viser tøj fra Mio Mondo afdelingen

Amalie Damkjær er ved at gøre klar til livets første store fest - konfirmationen.

Foto Jimmy Christensen

nyform, Kruså
Flensborgvej 16
6340, Kruså



VIVIAN HEDE

KOSMETISK KLINIK

**Start allerede nu
med at gøre din hud klar
til din konfirmation,
så den fremstår smuk og lækker..**

FÅ DIN HUD RENSET GODT IGENNEM OG FUGTET
DEN OPTIMALT FØR DIN STORE DAG.
3 X TEENAGE BEHANDLING INKL DIAMANT SLIBNING
KUN 899 KR SPAR 388 KR

20 % PÅ DE ANBEFALEDE PRODUKTER
FRA DANSKE BEAUTÉ PACIFIQUE &
ENVIRON.

**Spraytan
189 kr**
bliv flot & naturlig
brun

Farvning af
bryn og vipper
kun 200 kr

Tilbud til konfirmandens mor

Oxygenbehandling ansigt kun 449 kr - Spar 50 kr

Oxygen behandling ansigt, hals & décolleté kun 599 kr - Spar 80 kr

Begge behandlinger er inkl diamant slibning.
Boost din hud med aktivt serum, hvor din hud bliver gennemfugtet og opstrammet. Huden føles frisk og får en lækker glød & udstråling. Huden tilføres ilt under højt tryk. Oxygen behandling giver nyt liv til din hud med tilførsel af 90 % ren ilt.

Kollund Privathospital
Bredsdorffvej 10, Kollund - 6340 Kruså
Telefon +45 53845075
Book online på www.vivianhede.dk

ENVIRON
BEAUTÉ PACIFIQUE

matas

**KOM OG FÅ
MAKE UP-TIPS
AF MARLENE**



Der er gode
tilbud på standen

Matas Padborg
Torvegade 7, 6330 Padborg



Det gode råd gør forskellen
www.matas.dk

Kan godt lide at hjælpe andre



Af Gunnar Hattesen

Sofie Amalie Laue-Schütt glæder sig til at blive konfirmeret - til selve dagen og det hele.

"Vi bliver 30 gæster og jeg har planlagt at holde tale", fortæller Sofie Amalie, som har været glad for at gå til konfirmation.

"Vi kender alle hinanden og præsten. Det har været en god tid", siger Sofie Amalie, som gerne vil være sygeplejerske.

"Jeg kan godt lide at hjælpe andre mennesker, så jeg tænker på at blive sygeplejerske", fastslår Sofie Amalie, som i fritiden går til skydning. ■

Sofie Amalie Laue-Schütt har inviteret 30 gæster til fest.

Foto Jimmy Christensen

MØD OS PÅ KONFIRMANDMESSEN

Torsdag den 26. januar kl. 19.00
på Benniksgaard Anneks

AAGAARD
A WORLD OF JEWELLERY

byaagaard.com



Ring 250,-



Halskæde 295,-



Halskæde 895,-

8 kt guld
m. forgyldt sølvkæde



Halskæde 475,-

8 kt guld
m. forgyldt sølvkæde

SØLV MED CUBIC ZIRKONIA / 8 KT GULD



Jan Jensen

Guld - Sølv - Ure

Landsdækkende bytteservice

Torvegade 23 - Padborg
- Tlf. 74 67 32 74

Jensen

URE - GULD - SØLV

Landsdækkende bytteservice

Storegade 10 - Aabenraa
- Tlf. 74 62 26 73

Kig forbi standen og se de nye forårsfristelser



Tøj til
hverdag
og fest

MASAI
BESSIE
C-RO
ETAGE
FRANSEN
MICHA
MANSTED
2-BIZ
SOYA CONCEPT
NÜMPH
SOULMATE
MINUS
NÖR/N+
ONE TWO LUXUZ
PEP
MAPP
DAMELLA
AMUST
CPH SHOES
LISBETH MERRILD
JK NECKLESS
DECOY

**HERMANN
SÖGAARD &**

Torvegade 11 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 13 43

ÅBNINGSTIDER: Man- fredag: kl. 10 - 17.30 / Lørdag: kl. 9.30 - 12.30

KONFIRMAND 2017

Mød os på
konfirmationsmessen

Torsdag den 26. januar kl. 19.00
på Benniksgaard Anneks



PALLE SPORT1

TORVEGADE 15-19 6330 PADBORG TELEFON 74 67 32 32

Drømmer om at blive læge Vil gerne bruge sine hænder

Af Gunnar Hattesen

Anica Kirkegaard er ambitiøs. Pigen fra Rinkenæs går målrettet efter at blive uddannet læge.

"Jeg har altid gerne villet være læge", lyder det kækt fra Anica Kirkegaard, som ser frem til snart at komme ind i de voksnes rækker.

"Min konfirmationsfest skal holdes på Fakkelaarden, hvor vi bliver 50 gæster", nævner Anica Kirkegaard, som i konfirmationsgave ønsker sig penge, så hun kan spare op til en Mac computer.

"Jeg har været glad for at gå til konfirmationsforberedelse. Det var været spændende at gå til gudstjeneste og lære nogle

Anika Kirkegaard er konfirmations-klar og har været glad for at gå til gudstjeneste.

Foto Jimmy Christensen

nye salmer at kende", siger Anica Kirkegaard, som har planer om at holde tale for sine forældre og gæsterne.

Efter skoletiden i Gråsten agter hun at tage på Agerskov Efterskole. ■



Af Gunnar Hattesen

Hvis det står til Mads Jespersen Gram skal han være håndværker. Enten murer eller tømrer.

"Jeg kan godt lide at bruge mine hænder, så jeg vil være

håndværker. Der er det gode penge at tjene", siger Mads, som hen over efteråret og vinteren har været 6

gange i Gråsten Slotskirke. I fritiden spiller han fodbold i Gråsten Boldklub og er også træner i klubben. ■



Mads Jespersen Gram ønsker sig mest penge til konfirmation.

Foto Jimmy Christensen

Kleiderbad

RENSERI OG SKRÆDDERI



Skal kjolen eller habitten have en opfriskning inden den store fest?

Har du dugene til den store fest klar?

Skal du have bukserne lagt op, eller kjolen syet ind?



Så kom trygt til os, vi klarer både rensning og vores skrædder i butikken klarer stort set alle syopgaver.

Vi har også renseskort
på € 50,-
får du **10% rabat**
på alle ydelser

Ved køb af rabatkort på € 100,-
får du **20% rabat**
på alle ydelser

For nærmere info spørg i butikken

Vi modtager **VISA**

Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee (ved siden af torvet)
Tlf +49 461 73126

ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9.00 - 18.00 · Lørdag kl. 9.00-12.00

Fröbelhaus

KREATIV KONFIRMATION

- Invitationer
- Bordkort
- Servietter
- Pap
- Papir
- Stickers
- Stempler
- Tape
- Gavepapir
- Div. DIY artikler



Vi modtager både **VISA** og danske kroner

BUI får nyt æresmedlem



BUI har udnævnt Jørn Lehmann Petersen til æresmedlem.

BUI har udnævnt Jørn Lehmann Petersen som æresmedlem af ungdoms- og idrætsforeningen.

Hæderen får Jørn Lehmann Petersen som tak for hans indsats som lyttende og samarbejdende borgmester

i tidligere Broager kommune. Næste æresmedlem bliver udnævnt om 2 år. ■

Nytårshygge i Egersund



Egersund Pensionistforening skød det nye år i gang med nytårshygge for foreningens medlemmer.
Foto Jimmy Christensen



**EGERSUND
BORGERFORENING**

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 21. februar 2017 kl. 19.30
i DGS's lokaler på Den gamle skole.

Dagsorden iflg. vedtægterne:

Bestyrelsen



Broager
Antik & Nostalgi

Åbningstider

Mandag & tirsdag - Lukket
Onsdag - søndag - 12-17

Sct. Pauli 28 - 6310 Broager
Telefon 74 44 24 25
Mobil 40 79 16 47
jan@broagerantik.dk

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

STUDIETUR STRASSBURG MED BESØG I EU PARLAMENTET SCHWARZWALD SOM BASE FOR UDFLUGTER 6 DAGE

Dag 1: Afrejse den 14. maj kl. 07.00 fra Broager Kirke med sædvanlig opsamling.

Dag 2: Freiburg - Triberg: Vi kører en heldagstur via Haslach og Waldkirch til den smukke og gamle universitetsby Freiburg, også kaldet Schwarzwalds hovedstad.

Dag 3: Heldagstur til Bodensee og den fantastiske tropeø Mainau, som er fyldt med blomster, planter og træer fra hele verden.

Dag 4: Tur til EU Parlamentet i Strassbourg. Vi møder en dansk parlamentariker, med hvem der bliver mulighed for dialog. Senere overværer vi debat "live" fra tilhørerlogen.

Inden hjemturen bl.a. sejltur og muligvis besøg i den gamle bydel.

Dag 5: Vi besøger vinruten og den lille middelalderby Ribeauville. Ved en vinbonde hører vi om vindyrkning og smager på produkterne.

Dag 6: Hjemrejse – forventet hjemkomst den 19. maj først på aftenen. Pris kr. 3.950,00 i delt dobb.værelse. Kr. 4.400,00 i enkeltværelse. Delvis helpension.

5 x overnatning, 5 x morgenmad, 5 x aftensmad, fri kaffe, the og kakao hvor brygning er mulig, 3 x let frokost ved bussen og rundstykke på udturen, alle udflugter. Rejseleder, 4-stjernet bus. Entreer: Blomsterøen Mainau, sejltur i Strasbourg og vinsmagning. Tilmelding til Mona Rathje tlf. 5135 9550 fra torsdag kl. 08.00. Max 40 pladser. Betaling til: Hanstholm-Rejser, Broager Sparekasse, reg. nr. 9797 kt. nr. 000-134-5486. Depositum kr. 1.000,00 senest 1/3 2017 og kr. 2.950,00 samt evt. enkeltværelsestillæg (kr. 450,00) senest den 1/4 2017.

Detailprogram fås pr. mail. Kontakt **f.w.andresen@gmail.com**
Teknisk arrangør: Hanstholm-Rejser medl. Af rejsegarantifonden nr. 1146 i samarbejde med ÆLDRESAGEN BROAGER.

STØT VORE SPONSORER – De støtter os

møblér med Hebru

Sundsnæs 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Næste annonce forventes uge 6 her i Gråsten Avis.

Broager Blik

Alt inden for blikkenslagerarbejde



Christian Olsen
Tlf. 26 39 29 02

E-mail: christian_olsen@hotmail.com
Smedevej 8, 6310 Broager

Autoværksted i Skelde



ved **Allan Møller**
Automekaniker

Nederballe 10
6310 Broager

AM Auto

Skelde

...ALT I BILER!

Ring 2250 3208
amautoskelde@gmail.com

DEJLIG LEJLIGHED PÅ 93 M²

+ Pulterrum er til leje på det gamle Mejeri i Broager.

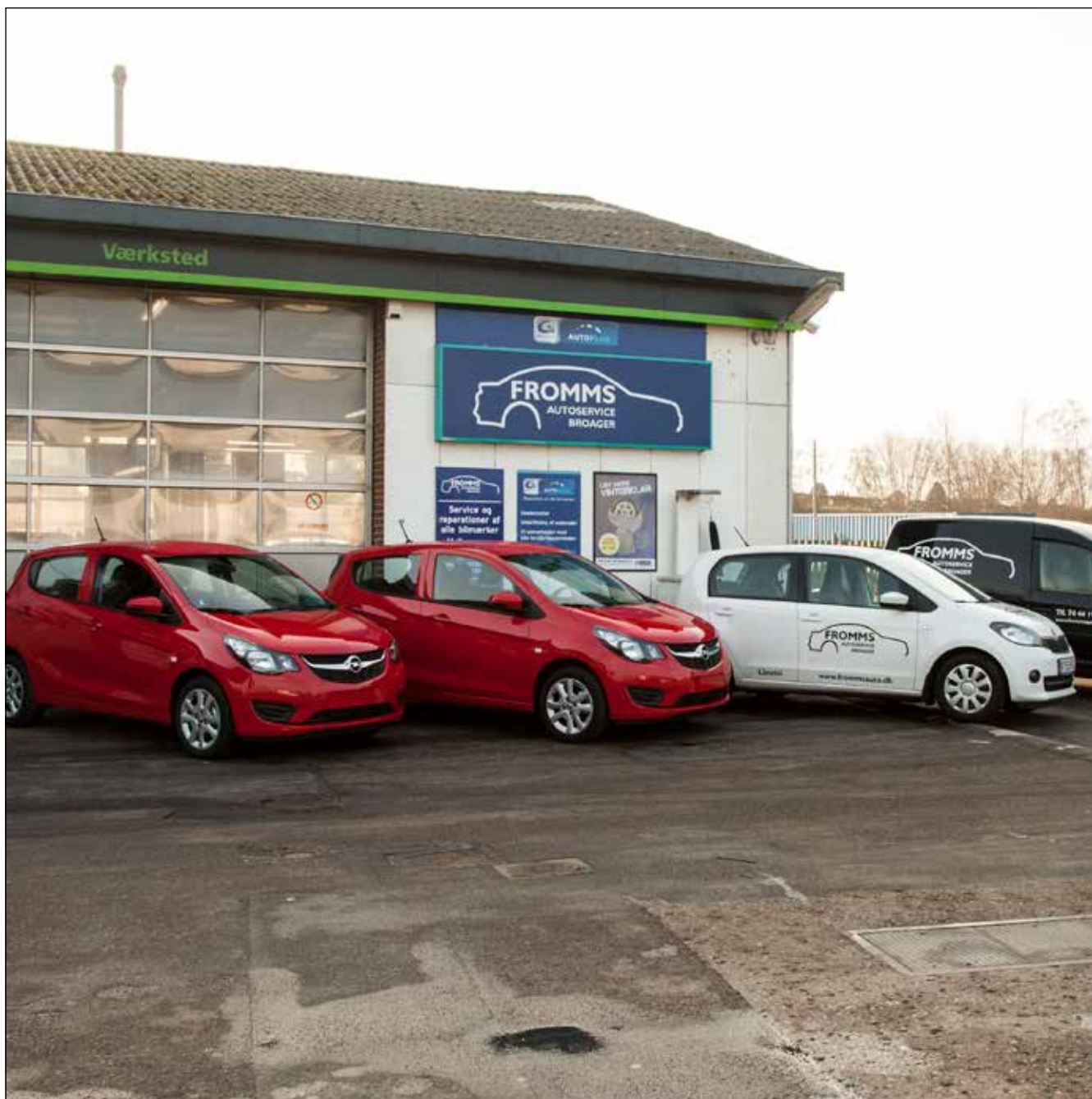
Flot udsigt over markerne og Flensborg Fjord.

Lejligheden egner sig ikke til familie med børn.

Husleje 4000,00 kr. + forbrug.

Kan lejes fra den 01-03-2017

**HENVENDELSEN TIL
TLF. 2984 6866 ELLER 2140 8770**



Fromm Autoservice satser på udlejning af personbiler.

Foto jimmy Christensen



**FROMMS
AUTOSERVICE
APS**



Nyhed: Biludlejning

Fra den 1. februar lejer vi også biler ud
—fra 1 dag op til 8 måneder



**Ring eller kig forbi
og hør nærmere**

Brovej 90
6310 Broager

TLF. 7444 1985

pfauto@post.tele.dk
www.frommsauto.dk

Nu kan der lejes biler i Broager

Af Gunnar Hattesen

**Hos Fromms
Autoservice i Broager
satser man nu også på
udlejning af personbiler.**

"Vi har købt to fabriksnye

personbiler, som står parat
til udlejning", fortæller Per
Fromm.

Prisen er 249 kr. pr. dag,
som inkluderer 100 km.
kørsel.

"Vi håber, det bliver et fint
og udmærket supplement

til forretningen", forklarer
Per Fromm, som derudover
råder over to lånebiler.

Udlejningsbilerne
kan lejes fra 1 dag til 8
måneder. ■

Skat i Skelde

Skelde Gymnastikforening
har afholdt præmieskat.

Aftenens vinder blev Jens
Møller med 1783 point

efterfulgt af Verner Hansen
med 1767 point.

På 3. pladsen kom Tage
Jørgensen med 1708 point,

mens 4. pladsen gik til
Viggo Hansen med 1683
point.

Finn Jensen besatte 5.
pladsen med 1630 point. ■

40 års jubilæum Dødsfald

Inge Toft, Farverløkkevej
69, Broager, kan tirsdag
den 24. januar fejre 40 års

jubilæum ved Postnord
Danmark.

Hun har været ansat siden
1977. ■

Hans Poul Skjoldborg
Jensen, Broager, er død, 92
år. ■

Frisk hakket oksekød

5-12%



3,0 kg

100⁰⁰Coop grøntsager
DYBFROSNE

FLERE VARIANTER

10⁰⁰Super
Brugsen

Broager

Tingleff
kaffe guldSpar
57,80

3x500 gr

89⁹⁵Gammeldags
oksesteget

Pr ½ kg

29⁹⁵

Løgumkloster rugbrød

1100-1200 gr

UNDER
½ prisSkiver eller
hele9⁹⁵

Mou supper

høns eller oksekød



1000 gr

10⁰⁰

Rosso Bianco

Spar
220,70

6 fl

199⁰⁰Coca-Cola
Schweppes
Sprite

+ embl.

10⁰⁰

Max. 6 fl. pr. kunde

Lambi

8 rl toilettepapir eller
4 køkkenruller

Frit valg

15⁰⁰

Max. 6 pr. kunde

Jumbo
gårdæg

½ pris

12 stk

16⁹⁵

BAGERAFDELING

Gulerods-
franskbrød20⁰⁰

Drømmestang

25⁰⁰

DELIKATESSEN

Landgangsbrød

30⁰⁰

Pita platte

50⁰⁰

TIL 2 PERSONER

KUN FREDAG

MENU TO GO

2 oksebøffer
salat, kartofler,
flutes og sauce120⁰⁰

Smørrebrød

100⁰⁰

6 STK USP



Kan forudbestilles tlf. 7344 1516

Manden fra Ærø blev 98 år

Marius Peder Lauritsen, Avnbøl, er død, 98 år. Han døde få dage inden han ville være fyldt 99 år på Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs.

Han stammede oprindeligt fra Ærø, men valgte for 25 år siden at flytte til Avnbøl.

Han havde altid godt kunnet lide at komme til Sønderjylland, og han havde en stor historisk viden om Sønderjyllands historie at øse ud af.

Han voksede op i et godt og trygt hjem på Ærø. Forældrene drev et mindre husmandssted på 10 tønder land, og var dybt forankret i den kristne tro.



Marius Peder Lauritsen stiftede aldrig familie, men

Marius Peder Lauritsen er død, 98 år.

Arkivfoto Jimmy Christensen

han var lidt af et livsstykke. Han dansede i mange år folkedans, og som 83-årig rejste han til Amerika for at besøge sin mors 5 søskende, der var udvandret til Ohio i 1890.

Marius Peder Lauritsen arbejdede i 10 år på skibsværftet i Søby på Ærø. Fire gange var han i sin ungdom ude at sejle som matros.

To gange om året besøgte han slægtninge på fødeøen. Men han havde aldrig hjemve. Dertil havde han det for godt i Avnbøl. ■

Nyindrettet bibliotek

Børnebiblioteket i Vester Sottrup har fået en ansigtsløftning. Lokalerne er blevet malet lysere og indrettet på en mere funktionel måde. Blandt andet er der

lavet en hyggehule, hvor børnene kan sidde og læse. Torsdag blev lokalerne indviet og taget i brug af en flok læselystne børn. ■

Svingende traktor

En 23-årig mand fra Rinkenæs blev torsdag kørt på traumecentreret på Aabenraa Sygehus efter at han kørte sammen med en svingende traktor på Blans Nørremark.

Den unge mand kørte op bag i traktoren med vogn, der skulle svinge til venstre ind på en ejendom.

Ved påkørslen blev den 23-årige mand fastklemmt og redningsmandskabet måtte klippetaget af bilen for at få manden ud.

Den unge mand klagede over smerter i nakke og ryg og hans ben var brækket to steder.

Bilen blev totalskadet, mens der kun skete mindre skader på den åbne ladvogn, hvor højre dæk punkterede. ■

Dødsfald

Erik Holgaard Lund-Petersen, Vester Sottrup, er død, 54 år. ■

KOM OG SYNG DIG GLAD!



Dybbøl kirkekor starter forårssæsonen

Tirsdag den 24. januar 2017

Koret over om tirsdagen i Kirkeladen ved Dybbøl kirke

Kl. 18.30 - 19.00 Stemmepøver

Kl. 19.00- 20.30 Fælles korprøve

Koret søger nye sangere.

Det er gratis at deltage

Nærmere oplysninger og tilmelding:

organist Frank Laue tlf. 2768 5778

email organist@dybboelkirke.dk



Koncert på Forsamlingsgården Sundeved med

KRISTIAN LILHOLT

Ida Friis Vierenfeldt og Lasse Jørgensen

Onsdag den 8. februar kl. 19.30

Kommunikation i øjenhøjde
– musik med højt til loftet

Billetter: kr. 130,-

Sælges på Biblioteket i Vester Sottrup
eller: www.sonderborgbilletten.dk



Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved



RØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

130 til sønderjysk kaffebord



Af Gunnar Hattesen

Sædvanen tro holdt Forsamlingsgården Sundeved, Røde Kors Sundeved, Kræftens Bekæmpelse, Aktivitetscentret, Kor 92 og Sottrup Menighedsråd søndag nytårssammenkomst.

Det var et velbesøgt træf, som samlede 130 mennesker, som blev budt på sønderjysk kaffebord.

På det lange bord var der stillet 15 lagkager, 6 tærter, 4 kringler og 2 sirupskager kager frem.

Det var forsamlingsgårdens formand, Meta Sørensen, som bød velkommen og under kaffebordet fortalte repræsentanter for foreningerne og kirken om det kommende års aktiviteter.

Nytårssammenkomsten begyndte med lysgudstjeneste i Sottrup Kirke.

Det var 8. gang, der var nytårssammenkomst. ■

Gæsterne blev budt på et overdådigt sønderjysk kaffebord.

Foto Jimmy Christensen



Hørt i byen

Hussalget stiger i Gråsten. Ejendomsmægler Kjeld Faaborg solgte i 2016 90 huse i slotsbyen mod 83 i 2015. Generelt bliver husene solgt hurtigere.

Flere kandidater melder sig nu på byråds scenen. Borgmester Erik Lauritzens datter, Didde Lauritzen, stiller op for Socialdemokratiet.

Nørkleklubben i Adsbøl hygger sig hver tirsdag i klubhuset, men drager den kommende tirsdag på tur til Christiansfeld.

Lisbeth G. Petersen i Broager har sammen med sin mand været på en oplevelsesrig 14 dages ferie på Bali.

Kræftens Bekæmpelse kan snart melde udsolgt til deres store loppemarked i vinterferien.

Foreninger i Gråsten samarbejder på tværs. Gråsten Ældreklub, Gråsten og Omegns Pensionistforening, Ældre Sagen i Gråsten og Gråsten-Adsbøl Menighedsråd koordinerer deres kommende aktiviteter for at undgå datasammenfald og for at få et bredt udbud til alle medlemmer.

Annette Heick bliver trækplastreret, når der torsdag den 30. marts er kvindemesse i Ahlmannsparken i Gråsten.

En 41-årig mand fra Ringkøbing var torsdag involveret i et mindre uheld i en rundkørsel i Sønderborg. Da han pludselig ville skifte vognbane, påkørte han en bil, der blev ført af en mand fra Gram.

En 12-årig pige fra Gråsten og en 16-årig pige fra Sønderborg blev forleden taget som butikstøv i Føtex i Sønderborg. Pigerne havde stjålet hårprodukter. ■

Den spanske sømand bliver årets sommerspil



Af Gunnar Hattesen

Kristian Hald Jensen er instruktør.

er et nyt dansk stykke, som er skrevet af den lovende unge dramatiker Marie Markvard Andersen. Stykket bliver instrueret af Kristian Hald Jensen.

"Han har som instruktør stået for flere store udendørs opsætninger i Sønderjylland, ligesom Kristian Hald har instrueret flere gange på Det lille Teater", fortæller Ole Gaul Nilum.

Sommerspillet bliver opført på den flotte udendørs spilleplads ved Det lille Teater i Ladegårdskov.

Alle der har lyst at medvirke både på og

bag scenen, indbydes til informationsmødet, hvor Kristian Hald Jensen vil fortælle om stykket.

Slægtshistorie

"Den spanske sømand" er en slægtshistorie om kvinden Anne Cathrine fra 1814 og hendes slægtning Laura fra 1974.

Det er en storslået fortælling om deres håb, tanker, deres skæbner og udfordringer, dengang og nu, i et lille samfund i 1814 og en storby i 1974.

"Et sort og spændende spil med mange udfordringer, som Det lille Teater forventer sig meget af", siger Ole Gaul Nilum.

Interesserede der ikke

har mulighed for at komme kan melde sig hos formanden Ole Gaul Nilum på mail: nilum@bbsyd.dk hvor yderlige oplysninger også kan fås.

Sommerspillet får premiere i midten af juni 2017 og man forventer at opføre det 5 gange på den udendørs spilleplads ved Det Lille Teater. ■

Fjordegnens Walkie Klub Kvik

afholder

Ordinær Generalforsamling

Torsdag den 23. februar 2017 kl. 19.00 i Kværs Forsamlingshus

Dagsorden i henhold til vædtægter. Forslag til generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

*God generalforsamling
Walkie klubben Kvik*

LÆGE ANNEMETTE ALS

**Vi holder ferie i uge 5
fra mandag den 30. januar til og
med fredag den 3. februar**

Ved akut eller uopsættelig behov for lægehjælp

På lukkedage
kontakt kl. 8.00 – 9.00
Gråsten Lægehus
Ulsnæs 4
7465 1144

HUSK SYGESIKRINGSKORT
Hav altid emballagen ved dig
ved medicinbestilling

*Husk medicinbestilling senest
fredag den 27. januar*

Skulptur blev klædt i sort



Gråstenerpigen på Torvet blev lørdag klædt i sort.

Det var en protestgruppe, som klædte skulpturer over hele landet i sort for at protestere mod fattigdom.

Foto Jimmy Christensen

Kender du nogen der vil lære at spille SKAT?

SE HER:

Vi mangler nye, eller nogen der bare vil have spillet genopfrisket.

Gammel sønderjysk tradition

Gråsten Skatklub arrangerer skatundervisning for nybegyndere og meget let øvede!

VI SPILLER HER:

**Ahlmannparkens Cafeteria, Ahlefeldvej 4
6300 Gråsten**

START:

Mandag den 6. februar klokken 18:30
Deltagerpris: GRATIS

Vi spiller hver anden onsdag kl. 18.30 (lige uger)

TILMELDING:

Ejnar Marquart, telefon: 20 84 36 86
mail: karen.ejnar@gmail.com

Werner Clausen, telefon 61 68 57 25
mail: werner_clausen@bbsyd.dk

Gråsten Skatklub anno 2011

www.graasten-skatklub.dk

f Følg os på facebook

KJEMS
ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

EGERNSUND SOLBAKKEN 6N

Veholdt ejendom få meter fra Flensborg Fjord
2 plans villa, i det hyggelige kvarter Solbakken. Ejendommen fremstår pænt og vedligeholdt, med bla. trægulve, køkken og badeværelse fra 2010. Fra ejendommen er der få meter til vandet. Her er der et hyggeligt fællesareal med flere borde og bænke, bålsteder osv. Fællesarealet, ligger ugeneret, og har dermed panoramaudsigt over Flensborg fjord.

Kontant	1.095.000
Ejerudgift pr. md.	964
Udbetaling	55.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.064/4.197

Sagsnr. 1349	
Bolig m²	120
Stue/vær	2/2
Opført	1986



EGERNSUND MØLLEGÅRDEN 22



Ejerlejlighed med unik beliggenhed
Skøn ejerlejlighed, med panoramaudsigt over Flensborg Fjord. Ejendommen er moderne indrettet, som bla. ses med loft til kip, samt det store vinduesparti mod fjorden. En ejendom der skal ses !

Kontant	1.395.000	Sagsnr. 1302	
Ejerudgift pr. md.	2.753		
Udbetaling	70.000	Bolig m²	90
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.432/5.332	Stue/vær	1/1
		Etage	1
		Opført	1992

ADSBØL ØSTERBAKKEN 6



Muremester villa med mange muligheder
Beliggende i den charmerende landsby Adsbøl, med et godt landsbymiljø, aktiviteter, medborgerhus, samt en friskole. Der er desuden ikke langt til skøn natur, ved dejlig badestrand og skovområder samt få kilometer til Gråsten by med indkøbsmuligheder.

Kontant	340.000	Sagsnr. 1219	
Ejerudgift pr. md.	1.126		
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	93/26
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.569/1.300	Stue/vær	2/2
		Grund m²	500
		Opført	1936

GRÅSTEN NALMADEBRO 38



Pæn vedligeholdt ejendom centralt beliggende
Pæn vedligeholdt ejendom, renoveret med lyse materialer. Ejendommen har gennemgået en større renovation, hvor der bla. kan nævnes; nyt gasfyr fra 2013, hulmursisolering i 2012, varmepumpe fra 2015, nye indvendige døre i stueplan 2015 m.m.

Kontant	1.495.000	Sagsnr. 1238	
Ejerudgift pr. md.	1.660		
Udbetaling	75.000	Bolig/kld. m²	139/81
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.878/5.702	Stue/vær	2/3
		Grund m²	919
		Opført	1950

GRÅSTEN BORGGADE 16A



Charmerende ferielejlighed med fantastisk udsigt
Lejlighed med panoramaudsigt over Slotsøen til Gråsten slot. Indretning: Værelse med tekøkken, spisebord og sofa. Lyst badeværelse med bruseniche og toilet. Soveværelse. Til lejligheden er fællesvaskeri, fælles kælder, fælles parkering og en stor fælles altan.

Kontant	525.000	Sagsnr. 1115	
Ejerudgift pr. md.	1.011		
Udbetaling	30.000	Bolig m²	33
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.649/2.135	Stue/vær	1/1
		Grund m²	285
		Opført	1890

RINKENÆS BAKKEGÅRDEN 11



Gennemrenoveret ejendom i børnevenligt kvarter
Hyggelig ejendom, beliggende på lukket villavej i Rinkenæs. Hele ejendommen er blevet gennemrenoveret i 2014 og fremstår idag moderne og rummeligt, dog uden at fjerne den oprindelige charme. En ejendom der bestemt er en oplevelse værd!

Kontant	995.000	Sagsnr. 1174	
Ejerudgift pr. md.	1.402		
Udbetaling	50.000	Bolig/kld. m²	135/62
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.607/3.818	Stue/vær	1/4
		Grund m²	1.010
		Opført	1952

GRÅSTEN RYLEN 15

Velholdt villa med 4 værelser
Traditionel 70'er villa som er ombygget, hvor bla. køkken og dele af stuen er blevet til et stort køkken-alrum, som fremtræder lyst og rummeligt. Ejendommen har ligeledes fået en tilbygning i forbindelse med bryggerset, hvorved der er etableret et stort bryggers med masser af bordplads og skab. Ejendommen fremstår velholdt, hertil kan nævnes 300 mm papirisolering på loftet.

Kontant	1.650.000	Sagsnr. 1361	
Ejerudgift pr. md.	1.989		
Udbetaling	85.000	Bolig m²	165
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.581/6.287	Stue/vær	1/4
		Grund m²	1.007
		Opført	1973



TRAPPEN GL FÆRGEVEJ 14



Stor udlejningsejendom med 8 veletablerede lejemål
Den tidligere købmandsforretning i Alnor, rummer 8 fine lejemål, med separatemålere til el, vand og varme. Ejendommen har en årlige huslejeindtægt på kr. 378.600,-. Fra ejendommen er der kort afstand til Ulsnæscenteret med indkøb, lægehus m.m.

Kontant	2.895.000	Sagsnr. 1147	
Ejerudgift pr. md.	2.466		
Udbetaling	145.000	Bolig/kld. m²	658/60
Brutto/netto excl. ejerudgift	13.218/10.965	Stue/vær	8/14
		Grund m²	1.118
		Opført	1800

ALNOR GL FÆRGEVEJ 31



Villa med gode muligheder
Ejendom fra 1880, beliggende i attraktivt område. Fra ejendommen er der gåafstand til Alnor Strandpark og den smukke gendarmsti, ligeledes er der kort afstand til Ulsnæscenteret som byder på indkøb af daglig- og detailvarer, lægehus, apotek m.m.

Kontant	450.000	Sagsnr. 1327	
Ejerudgift pr. md.	1.700		
Udbetaling	25.000	Bolig m²	147
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.153/1.740	Stue/vær	2/3
		Grund m²	449
		Opført	1880

ALNOR SUNDKOBEL 10



Charmerende villa med stor ugeneret have
Indeholder bla.: Køkken-alrum med kogeø. Separat børneafdeling. Stue med nyere brændeovn samt gulvvarme. Badeværelse med dobbelt håndvask, muret bruseniche og spabad. Tilhørende: Stor overdækket terrasse med skøn udvendig pejs.

Kontant	1.595.000	Sagsnr. 1120	
Ejerudgift pr. md.	1.903		
Udbetaling	80.000	Bolig m²	157
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.333/6.079	Stue/vær	1/3
		Grund m²	928
		Opført	1973

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk





John og Lene tlf. 28 44 00 59



Kørekort til bil & motorcykel
Møllegade 2A,
6330 Padborg
www.kocks.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 24.	Schnitzel med ærter
ONSDAG	den 25.	Kalkunbryst med flødekartofler og salat
TORS DAG	den 26.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 27.	Ribbensteg med rødkål
LØRDAG	den 28.	Dansk bøv
SØNDAG	den 29.	Dagens ret
MANDAG	den 30.	Svensk pølseret

Kun 65,-

Burger
fra
kr. 39,-

Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-

Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

KLIPLEV NATURSTEN

Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbsikring m.m.
Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

Selv afhentning af SKÆRVER - GRUS - STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Kamp om bolden i Flensborg



Lokale Padborg firmaer dystede mandag aften i indendørs fodbold i SumSum i Flensborg.

Det var 2. år i træk,
Carsten Mørk havde arrangeret et stævne for lokale virksomheder.

Deltagerne var Tricolore, DHL, Contino, Combino, Sydbank, H. P. Therkelsen og Nagel Group Danmark.

Kampene blev overværet af en flok medrejsende roligere, og de oplevede, at Sydbank fik pokalen, fordi bankfolkene vandt over Nagel, som var sidste års vinder. ■

Der blev kæmpet om bolden, da Padborg firmaer dystede i indendørs fodbold.

Fotos Jimmy Christensen

Shalimar Restaurant

Indiske specialiteter

Frokosttilbud
Grøntsagsretter
Hønseskødretter
Mandag - fredag
7,-€

Også mad ud af huset
Bestil til afhentning

Shalimar Restaurant
Indiske specialiteter
Rathausstraße 6 - D 24937 Flensborg
Tlf: +49 461 79776232/mobil: +49 176 32327283
ÅBENT HVER DAG: 11.30 - 14.30 & 17.00 - 22.00

Alt i murerarbejde

Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser



byggaranti
www.bygggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg | Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk | mail: info@rudebeck-byg.dk

HE-LY
CHINA-RESTAURANT
合利酒樓

HVER DAG HELE UGEN!

Buffet
fra kl. 17.30-21.30
mandag-søndag

Voksen **14,90 €**
Børn t.o.m 10 år **7,50 €**

MAD UD AF HUSET / PARTYSERVICE
Kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant • Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee • Tlf: +49 -461 71628

Lige ved
Zur Krone

Åbningstider: mandag til søndag kl. 17.00 - 22.00

BOV
KIRKE

BOV KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 11.00
ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND
KIRKE

KOLLUND KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 9.30
ved Malene Højen Lundqvist

HOLBØL
KIRKE

HOLBØL KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED
KIRKE

FELSTED KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV
KIRKE

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 14.00
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Søndag den 29. januar kl. 15.30
Lysgusdjeneste

Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN



Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Bov - Padborg
Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg

tlf. 74 67 35 15

www.rabol-jorgensen.dk

post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen

Svend Hedegaard

Gratis rådgivning om arv og skifte - ved erfaren advokat

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen



Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Arne Vejebak er død, 83 år

Af Gunnar Hattesen

**Fhv. politikommissær
Arne Vejebak er død, 83 år.**

Han var indtil 1996 leder af ordenspolitiet i Padborg.

Arne Vejebak var midtjyde af fødsel og opvækst, og kom til politiet allerede i 1965, dengang til politiet i Kruså. Forinden havde han været 10 år soldat i

Haderslev og var blevet bidt af Sønderjylland.

I 1983 blev han udnævnt til vicepolitikommisær og souschef. I 1990 blev han udnævnt til politikommissær.

Han var en afholdt chef og havde et fortrinligt samarbejde med det tyske politi.

Åbenhed i forhold til offentligheden var Arne Vejebæks varemærke. Hans holdning var, at politiet

ikke skulle foretage sig noget, som det ikke ville være bekendt at stå ved. Denne åbenhed skaffede også Padborg Politi den sønderjyske presses pris "Årets makrel".

Landskendt blev han engang i 1980'erne, da tre børn fra Kollund blev bortført og først fundet tre dag senere i Sønderborg hos en seksualforbryder.

Pressen nærmest boede på politistationen i Padborg

døgnet rundt, og det gik helt fint.

Gennem den internationale politiforening fik han gennem årene mange venner i Bath i England, der var venskabsby med Padborg Politi.

Efter sin pensionering fik han et konsulentjob hos et advokatfirma, hvor han blandt andet efterforskede større inkasso-sager. ■

Hjerte af guld

Af Ditte Vennits Nielsen

Christine Marie Nielsen, Smedeby, også kaldet "Didde" er død 93 år.

Didde var en meget afholdt person med et hjerte af guld, som altid tog et menneske, som det var og ingen fordomme havde.

Didde nåede at være gift

med Jens "Mobil" Nielsen i 50 år indtil han som 70-årig døde. De havde i 22 år et landbrug i Uge, hvorefter de flyttede til den gamle jernbanestation i Smedeby og siden hen byggede de deres "drømmebo" lige ved siden af.

Didde var hele sit liv medhjælpende hustru, først ved landbruget og siden

på tanken i Kruså, hvor Jens havde sine velmagtsdage. Da deres søn Lorens overtog tanken købte de et husmandssted, men blev dog boende i Smedeby. De avlede og solgte får og på et tidspunkt nåede de op over 1000 stk. Da Jens døde blev det solgt.

Didde havde et meget aktivt liv og havde sin ugentlige gang på Smedeby Kro med LAH, hvor formand

Svend Villadsen var en vigtig del af Diddes liv. Diddes veninde Eva Kragh besøgte hende hver eneste mandag, og de to veninder var på mange rejser.

Didde fik et langt og godt liv, og hun døde stille i sit elskede hjem med alle sine 5 børn omkring sig.

Foruden sine børn efterlader hun børnebørn, olde- og tipoldebørn. ■

Dødsfald

Tom Brodersen, Bov, er død, 52 år. Han var kendt af mange i lokalsamfundet som "Lille Tom".

Han var født og opvokset i Kollund, og gik på

Kollund Skole og Kruså Skole.

Som ung kom han i lære hos Calle i Kruså, og var senere ansat i et vagtselskab.

I nogle år var han ansat på fritidshjemmet i Frøslev, og senere blev han teknisk medarbejder på Lyreskovskolen. ■

Tak

Vi vil gerne sige tak til alle, som tog del i vor kære mor,
Vera Eleonora Thielsens begravelse.

Tak for blomster og de mange hilsner

**På familiens vegne
Christian og Tove**

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

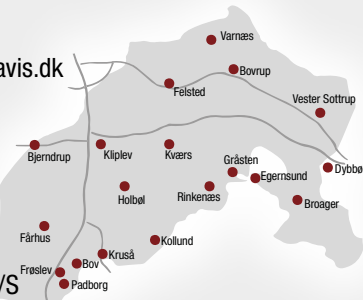
OPLAG: 15.886

LEVERING:

Post Danmark

TRYK:

OTM Avistryk A/S



**Ansvarshavende
redaktør**
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Mediekonsulent
Susanne M.
Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Conchi García
bovavis@graphos.dk



Reporter
Ditte Vennits
Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Reporter
Iben Gad
ig@bovavis.dk



Reporter
Kira Bonde
Andersen
Telefon 30 53 06 36

5 skarpe til Mogens S. Therkelsen

Navn: Mogens S. Therkelsen
Alder: 70 år
Bopæl: Kruså
Beskæftigelse: Direktør ved H.P. Therkelsen A/S
Gift med Helen, har 3 børn, 10 børnebørn og 2 bonusbørnebørn

Er du dér, hvor du gerne vil være?

"Det kan jeg kun sige ja til både familiemæssigt og erhvervsmæssigt. Først og fremmest er det en kæmpe gave at have en dejlig og sund familie med en stor børneflokk, som alle udvikler sig positivt og så have fået 10 børnebørn, som endda er glade for deres morfar og farfar.

Jeg og min kone Helen er meget stolte over, at vores børn har skabt nye, gode og sunde familier og alle har et

godt arbejde. Jeg er specielt glad for, at 4. generation med vores søn Peter har overtaget familieforetagedet H. P. Therkelsen.

Jeg har stadig 3 dage om ugen min gang på HPT, og ved siden af har jeg 11 tillidsposter på forskellige områder, bl.a. i Dansk Industri, Union Bank og Frølevlejrens Efterskole.

I øjeblikket er jeg ved at udarbejde en bog, der handler om H.P. Therkelsen, som i 2018

har 100 års jubilæum. Det er fantastisk spændende at finde og grave i gamle bøger for at finde alle relevante oplysninger. Vi har planlagt at festligholde selve jubilæet på min bedstefar Niels fødselsdag den 6. september 2018. Det var ham, der startede firmaet tilbage i 1918".

Hvad har været din bedste ferie?

"I 2016 inviterede jeg hele familien en uge til Toscana

for at fejre min 70 års fødselsdag. Det er ikke for at forklejne alle de andre skønne ferier, vi har haft, men den ferie var noget ganske særligt. Vi boede i et stort hus og havde egen swimmingpool. Mine børn overraskede mig med at lave underholdning i 3 dage, hvor hver familie stod for 1 dag. Det var utroligt festligt, sjovt og en fantastisk oplevelse. Dét at være intens sammen i 8 dage var noget ganske

særligt, og så er Toscana jo Europas gourmetkøkken, og jeg elsker god mad og gode vine".

Husker du jeres bryllupsdag?

"Jeg har altid husket både vores bryllupsdag og Helens fødselsdag i alle de 45 år, vi har været gift. Vi tager ofte ud og spiser godt, og en gang har jeg hentet min kone i en limousine, hvorefter vi kørte til Stig's Restaurant i Tønder, som er en af vores yndlingsrestauranter".

Ryger du eller har du røget?

"Jeg røg alt, hvad der ryges kan indtil år 1983 og det var ca. 60 cigaretter om

dagen. En dag blev jeg enig med mig selv om, at livet ikke var værd at ryge op, og så stoppede jeg fra den ene dag til den anden. Og ja gu' var det da svært, men jeg har ikke røget siden. Jeg kan kun anbefale det til andre, for man får et helt andet helbred og en helt anden livsform, når man ikke ryger".

Hvad laver du om 10 år?

"Jeg har nok trukket mig helt ud af arbejdsmarkedet til den tid. Jeg har forhåbentligt et godt og sundt helbred, så jeg kan nyde min store familie og have tid til at være endnu mere sammen med dem. Jeg vil gerne sammen med min kone have mulighed for at gøre dét, vi har lyst til. Jeg har nemlig brugt meget tid i mit liv på det firmarelaterede indtil nu". ■



Direktør Mogens Therkelsen
 Foto Ditte Vennits Nielsen

Therkelsen familien var i 2016 på ferie i Toscana.

Olieskift & Bilvask

Dæk · Bremses · Udstødning · Støddæmpere/fjedre · Bærekugler m.m.

Olieskift med filter

Vi har også LongLife olie til din bil

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. *200,-	Kr. *225,-
10w-40	Kr. *329,-	Kr. *354,-
5w-40	Kr. *399,-	Kr. *424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.



Bilvask

45,-

Børstevask og tørring.

79,-

Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

59,-

Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

109,-

Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.



Kruså Auto & Service
 Flensborgvej 4
 Tlf. +45 74 67 03 78

ÅBNINGSTIDER
 Man. - fre. 09.00 - 17.00

Olieskift uden tidsbestilling

www.krusaa-auto-service.dk · facebook.com/KrusaaAutoService

Alle enkeltstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas
inkl., super antirefleks og
med hærkning. Prisen er inkl.
2 års brilleforsikring og
synstest

Fra kr. **600,-**

Alle flerstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas
inkl. super antirefleks med
hærkning og bredt læsefelt.
Prisen er inkl. 2 års brille-
forsikring og synstest

Fra kr. **2.500,-**

NYTÅRSGAVE

Beløbet bliver ikke udbetalt. Gælder
ved et køb på minimum kr. 1.990,-
Denne kupon kan ikke kombineres
med andre kuponer.
Kun 1 kupon pr. kunde.

kr. 1000,-

Kuponen gælder frem til 31.01.2017

Klip kuponen ud og tag den med i butikken

www.optik-hallmann.dk

Optik Hallmann

Vi ønsker et godt nytår!



Tilbuddet gælder frem til 31.01.2017

Flensborg +49-461-17617 Sønder Løsum +49-4663-189990 74623470 Aabenraa 75171742 Esbjerg 75925950 Fredericia 74536068 Haderslev 75611600 Horsens 86784337 Risskov/Veri Center 97154515 Ikast 75531053 Kolding 63123230 Odense 74673070 Padborg 75441544 Ribe/Høm 74422300 Sønderborg 75720512 Vejle 74541550 Vojens Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som
e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved
SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

55 til hyggelig jubilæumsfest

Af Ditte Vennits Nielsen

**Pensionistforeningen
ved Grænsen havde
en rigtig hyggelig 70
års jubilæumsfest på
Holbøl Landbohjem
med god mad, musik
og dejligt samvær.**

55 medlemmer hyggede sig
i hinandens selskab og for-
manden John Toldsted var
glad for, at der også deltog

*Stemningen var høj, da
Pensionistforeningen
ved Grænsen holdt 70
års jubilæumsfest på
Holbøl Landbohjem.*

Foto Ditte Vennits Nielsen

nogle nye medlemmer i
festen.

Efter John Toldsted havde
budt velkommen, blev
den lækre menu serveret
og efterfølgende holdt

foreningens sekretær Kaj
Hansen aftenens festtale.

Der blev sunget, fortalt
anekdoter og spillet op
til dans ved Den glade
Sønderjyde.

Der var lykønskninger
fra Valdemarshus og
Nørkleklubben, og John
Toldsted var især glad for
denne opmærksomhed fra
vennerne. ■



Kære Mor

♥ tillykke med din
60 års fødselsdag

Vi glæder os til at fejre din
store dag sammen med
dig og alle gæsterne.

De kærligste hilsner fra os alle ♥

**Holbøl Foredrags-og
Idrætsforening**

afholdes

**Ordinær
Generalforsamling**

Torsdag den 9. februar kl. 19.00
på Holbøl Landbohjem

Dagsorden:

1. Valg af dirigent og protokolfører
2. Aflæggelse af beretning / beretninger
3. Fremlæggelse af revideret regnskab til godkendelse
4. Behandling af indkomne forslag
5. Valg af bestyrelse og personlige suppleanter.
Valg af 1 nyt medlem i formandsgruppen
Valg af formand for badminton / tennis
Valg af formand for festudvalget
Valg af formand for gymnastikudvalget
Valg af formand for Krolf og petanque
Valg af formand for mountainbikeudvalg
Valg af sekretær
6. Valg af revisor
7. Eventuelt

Generalforsamlingen afholdes
på loftslokalet på nabobygningen Storegade 16
(døren på siden af bygningen)

Alle er velkomne

SØGER ARBEJDE

45-årig mand søger arbejde.

Jeg har mange års erfaring med at køre lastbil, arbejde på lager,
passe kirkegård, klippe hæk, slå græs og udføre havearbejde.

HENVENDELSE TLF. 2075 2075

**Hotel
Frøslev Kro**

v/ Lilian & Ingemar Gustafsson

Den hyggelige kro tæt ved grænsen

Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag kl. 8.30-17.00
Tirsdag kl. 12.00-20.00
Onsdag kl. 8.30-16.00
Torsdag kl. 8.30-14.00
Fredag kl. 8.30-efter aftale

Pensionistforeningen ved Grænsen

Indkalder hermed til

Generalforsamling

Onsdag den 8. februar kl. 14.00
på Valdemarshus

Dagsorden iflg. vedtægterne

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen
skal være formanden, John Toldsted,
Midtkobbel 6, Kollund, 6340 Kruså.
Tlf. 20325887
i hænde senest onsdag den 1. februar.

Efter generalforsamlingen er foreningen
vært ved en kop kaffe med kage.

Efter kaffen spiller vi et lille bankospil.

Vel mødt
Venlig hilsen
Bestyrelsen

40 års jubilæum



Heiderose Westergaard

Foto Ditte Vennits Nielsen

Heiderose Westergaard fejrede torsdag 40 års jubilæum på Den Tyske Skole i Padborg.

Heiderose er klasselærer for

1. klasse og har haft sine egne 6 børn og 1 barnebarn på skolen. Dagen blev markeret med en hyggelig sammenkomst, hvor skolens

bestyrelse, ansatte, forældre og familien var inviteret til lækker mad og drikke, og der var musikalsk underholdning. ■

Spadestik til ny hal i Holbøl

Af Per Ihle

Det 1. spadestik til byggeriet af den nye hal i Holbøl finder sted torsdag den 26. januar kl. 15.00 på Grænseegnens Friskoles boldbane.

Alle er inviteret til at medbringe en spade for symbolsk at starte byggeriet.

Følgende firmaer medvirker i byggeriet:

Murerfirmaet APOS, Gråsten, tømrerfirmaet Ommen & Møller,

Rødekro, VVS firmaet Bred VVS, Kollund, elektriker Bindzus, Kollund, kloakentreprenør Henrik P. Schmidt, Hønsnap, og gulvfirmaet DETO sportsgulve.

Den nye hal kommer til at koste 4,8 millioner kroner. Friskolen bidrager med 2,1 million kroner, mens resten er skaffet ved fonde, støt-tegaver og lån. ■

Bedst til skat

Padborg Skatklub samlede 18 spillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1 Arthur Beuschau, Kollund, 1285 point.

Nr. 2 Svend Åge Jessen, Aabenraa, 1080 point.

Nr. 3 Gynther Bonnichsen, Bov, 952 point.

Nr. 4 Jens Peter Skøtt, Holbøl, 890 point.

2. runde

Nr. 1 Hans Emil Nissen, Bov, 1593 point.

Nr. 2 Arthur Beuschau, Kollund, 1112 point.

Nr. 3 Robert Everhan, Padborg, 1069 point.

Nr. 4 Hans Bonde, Bov, 982 point. ■

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte ✂ Bladt

Jernbanegade 40 . Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

KIROPRAKTISK KLINIK

Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg

Tlf. 74 67 10 11

www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk

Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

Bov IF Petanque var på banen

Bov IF Petanque havde pæn tilslutning til januars vinpræmiespil.

Det foregik på banerne i Padborg i flot solskin og med et tyndt lag sne.

Følgende kunne tage hjem med flasker: Ulla Pilegård,

Ruth Stubberup, Mie Petersen, Jytte Matthiesen, Johan Christiansen, Helle Hansen, Ruth Sønderup, Vera Fabiansson, Ester Dam, Dieter Greisen, Laila Madsen og Ingelise Jessen. ■

Fællesspisning i Kollundhus

Søndag den 5. februar kl. 18.00 er der igen fællesspisning i Kollundhus.

Sædvanen tro er der også plads til børn, der vil få serveret en speciel børnemenu til halv pris.

For at deltage kræves det blot at man tilmelder sig hos formanden Frederik

Johannsen på telefon 51 55 78 30.

Menuen er på godt synnejysk "sat" god dansk gullasch med kartoffelmos og andet tilbehør.

For at krydre aftenen lidt ekstra vil den nyvalgte bestyrelse for Kollund Natur Univers komme og fortælle om projektet. ■

Generalforsamling



Hermed indkaldes til generalforsamling på

Den gl. brandstation i Frøslev
lørdag den 4. februar kl. 17.00

Dagsorden kan ses på
Frøslev ringriderforenings Facebook profil

VENSTRE I BOV

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 31. januar

Kl. 17.30

Kl. 19.00

Kl. 20.00

Besøg på Kollund Privathospital
Spisning i Grænsehallen - for egen regning
Generalforsamling med opstillingsmøde til Byrådet

Husk hvis du melder dig ind i Venstre Bov inden GF, kan du få indflydelse på, hvem der skal ind i Byrådet Tilmelding nødvendig senest 26. januar til michael.gabrielsen@gmail.com, tlf. 30565640

Vel mødt Bestyrelsen

Padborg Genbrugsbutik

Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS

Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138

Vi ses Tværgade 1B



Åbningstider

Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Hørt ved Lyren

Formand for Bov Menighedsråd, Marius Nørgaard, var lørdag travlt beskæftiget på Løgumkloster Højskole. Som formand for Den Sønderjyske menighedsrådsforening havde samlet menighedsrådsmedlemmer fra nær og fjern til en temadag om, hvad kirken også er.

Bov IF Atletik og Motion har startet et nyt løbehold op. Otte personer trodsede kulden og trak i motionstøjet. Aksel Skibsted forestår træningen, der består af løb, gang og løbeteknik.

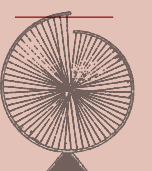
Simon Lind Pedersen fra Bov IF Bowling spillede sig i kvartfinalen ved Jysk Mesterskab i Herning. Han sluttede på en flot 6. plads med en top-præstation på 224 point.

Ina Witmann har solgt sit store hus i Hokkerup, hvor hun har boet i 31 år, og flytter i andelslejlighed i Egersund.

Erik Nissen, Frøslev, er blevet færdig med uddannelsen på Social- og Sundhedsskole Syd i Aabenraa.

En af politiets fotovogne afslørede lørdag eftermiddag 163 fartsyndere indenfor seks timer på Industrivej i Padborg. De 17 bilister kørte så hurtigt, at de udover en bøde får et klip i kørekortet.

Mandag middag blev der lagt kranse ved det store rustrøde mindesmærke ved Harreslev Banegård syd for grænseovergangen i Padborg. Det var her, Frøslev-fangernes rejse til de tyske kz-lejre begyndte, og hvert år mindes nazismens ofre på dette sted med taler, musik og stille samvær. ■



NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

TEKNIQS GARANTJORDNING

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepreneurkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Kloakservice

Vognmand **Kloak-TV**
Mathias Jessen A/S
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk

Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

LT Natur & Ejendoms service ApS

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipping
Beskæring af frugttræer og buske

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomservice & diverse murerarbejde

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfældning

Snerydning & saltning
Snerydning & saltning af fortove og parkeringsområder
Privat og Erhverv
"Få lavet en fast aftale og vi kigger automatisk forbi"

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

40508661
Ihle

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Porte og automatik

• Private • Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport.
Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

SCAN AGENTUR

Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Tilbud og overslag gives uden forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com
Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47

J.C. Transport

Der er jo ham fra J.C. Transport.
Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot.
Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: **23655455** og få et godt tilbud.

Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Din Kloakmester

Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

Kim Schmidt
Entrepreneurservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

louis poulsen

NYHED

PH 3½-2½

Gulvlampe
Sort metalliseret
Design: Poul Henningsen
Kan købes fra 1. februar

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Monika Petersen
Malermester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmal6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

HJensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Hør hele historien om, hvad der skete i "Æ Morderhus"

Der er drama i luften, når Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne inviterer til afstemningsfest fredag den 10. februar kl. 19.00 på Frøslev Kro.

Foreningen har engageret journalist Flemming Nielsen fra Egersund til at fortælle om sine tipoldeforældre, "To grænselandsskæbner".

Foredraget handler om voldsomme begivenheder,

der skete i Holbøl Sogn i 1897, altså for næsten 120 år siden.

"Store dele af hans familie på mødrene side stammer fra Holbøl Sogn, nærmere betegnet Vilsbæk, Undelev og Kelstrupskov. Hans tipoldemor, Anne Helene, boede i mange år i et beskedent hus mellem Hokkerup og Holbøl. Huset kendes i dag af mange som "Æ Morderhus", og det var det voldsomme drab på Anne Helene, der lagde navn til

huset, fortæller Flemming Nielsen.

Hans foredrag handler om Anne Helene og hendes mand, Paul, der som forstærkningsmand var med i krigen på Dybbøl i 1864. Det slap han - ligesom

mange andre slesvigske soldater - ikke godt fra. Efter at være ramt af en prøjsisk granatsplint i hovedet 17. april 1864, blev han sammen med flere hundrede andre sårede sendt ud på en lang sørejse. Den endte på Sjælland, hvor et midlertidigt lazaret blev indrettet på et kendt dansk slot. Der døde Paul

efter ufattelige lidelser gennem næsten to uger. Anne Helene var i øvrigt født i

Kiding ved Gråsten og Paul på Søgårdsmark. ■

www.essen-in-flensburg.de / dk

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520

BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Foto Studio Harrislee

Alt vedr. foto

- Pasbilleder til alle lande
- Billeder til ansøgning
- Fremkaldelse fra digitale medier på et øjeblik
- Billedbehandling og meget mere...

Jeg glæder mig til dit besøg!

v/Petra Möller · Geh.Dr.Schaedelstr. 20 · 24955 Harrislee
Telefon +49-461-78238 · www.foto-studio-harrislee.de

GRÆSK TAVERNA

DALMACIJA ... lige overfor CALLE

GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN

Lækre retter fra LAVA grillen

Middagsmenu

Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter

Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.

Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Reisebüro Vanselow

• **Personlig service**
med priser der kan konkurrere med internettet

• **BILLIG shuttle til/fra Hamborg Lufthavn**
med afhentning på hjemadressen

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

.....DAS unabhängige Reisebüro

Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

CITTI-PARK FLensburg
Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Lundtoft



Kirsten Elley har aldrig været i tvivl om, at hun hører hjemme i Sønderjylland.



Foto Jimmy Christensen

Kærlighed til hjemstavnen

Knap et halvt hundrede mennesker var mødt op i Kliplev Forsamlingsgård for at høre redaktionschef på Danmarks Radio P4 Syd, Kirsten Elley, tale.

Og det blev et muntert foredrag på synnejysk.

"Jeg snakkede tysk med min far, dansk med min mor", fortalte en velopløst Kirsten Elley, der stammer fra Kværns. Faderen tilhørte det tyske mindretal.

"Min far ville, at jeg skulle gå i den tyske skole i Felsted, mens min mor ville, at jeg skulle gå på Kværns Skole. De var meget

uenige, så min mor kørte med mig til min moster i Kruså, hvor vi overnattede. Det var magtpåliggende for min mor, at jeg blev dansk. Min far gav sig, og så begyndte jeg i Kværns Skole", erindrede Kirsten Elley, som efter 27 år på Morgenavisen Jyllands-Posten vendte tilbage til det Sønderjylland, der altid har været en del af hende.

Som barn lærte hun at navigere mellem dansk og tysk.

"Både min mor og far gjorde meget ud af, at fortælle om slægtens historie", fortalte Kirsten Elley, som siden gik på Gråsten

Skole, kom på gymnasiet i Aabenraa og senere læste til journalist.

Foredraget var arrangeret af Kliplev Sogns Voksenundervisning. ■

Historisk forening for Felsted sogn/ Patsches hus

Indkaldelse til

Generalforsamling
Tirsdag den 7. februar kl. 19.00
i Felsted forsamlingslokale,
Østergade 7, Felsted

Dagsorden i følge vedtægter.

Efter generalforsamlingen fortæller Pastor emeritus Frede Møller, Ans, søn af elektriker Møller, Felsted, om hans liv og opvækst i Felsted, samt om hans seneste bog "Kaldet" som udkom i 2016.

RECEPTION

Da jeg har åbnet veteranværkstedet

- mandag den 2. januar 2017 ville det glæde mig at se familie, venner og forretningsforbindelser

Fredag den 27. januar
fra kl. 12.00
på Ågade 9, Kliplev

Husk jeg laver både nye og gamle biler

Veteranværkstedet
salg og reparationer af veteraner og klassikere
Tom Gammelgaard
Mobil 61 37 20 78
www.veteranvaerkstedet.dk • Følg mig på facebook



**Gestus
Kartofler**
Flere varianter
500-900 g

PR. POSE

10.-

**Lurpak smør
eller Smørbar**
250 g
PR. STK.

12.-



**Coca Cola, Sprite,
Fanta, Tuborg Squash**
Flere varianter
+ pant

PR. FLASKE

10.-

**Amo eller
gluten mel**
2 kg

PR. PAKKE

15.-

Hatting Brød
Flere varianter
400-500 g

PR. POSE

10.-

SPAR PRIS



Kims chips
Flere varianter

PR. POSE

10.-

GÆLDER KUN FREDAG

SPAR



FELSTED

- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 24. januar til og med fredag den 27. januar 2017
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer



MOTORSÅVSAFTEN

Tirsdag d. 31. januar kl. 19-21

Husqvarnas fagfolk vil fortælle og undervise om det nyeste nye inden for branchen.

Derudover gennemgår vi slibningen af din kæde, så du får mest muligt ud af din sav.

Der er denne aften masser af gode tilbud på nye save, tilbehør og andet udstyr som er nødvendigt.

Så der vil være rig mulighed for at gøre en RIGTIG god handel!

Vi er vært ved kaffe og kage eller en vand, så tilmelding er nødvendig!



På gensyn til en rigtig spændende aften!

Tilmelding enten i butikken på Vestermarksvej 10

-eller du kan ringe til Kurt på Tlf. 20 31 91 93 eller Tlf. 74 68 74 55



KARSTEN IWERSEN A/S

Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

www.karsteniwersen.dk

Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55



Tom Gammelgaard er i gang med at reparere et folkevognsrugbrød årgang 1970.

Foto Jimmy Christensen

Veteranbiler skal trække kunder til

Af Gunnar Hattesen

47-årige Tom Gammelgaard er bil-entusiast.

På hjemadressen i Kliplev har han åbnet et auto-værksted for reparation af veteranbiler.

Så hvis du er typen,

der får kriller i maven og svedige håndflader, hvis en Ford T årgang 1928 glider forbi eller hvis du ser en gammel Cadillac, så skal du snart til at vende dig til følelsen, når du kører via Aagade i Kliplev.

"Jeg elsker at reparere veteranbiler", siger Tom Gammelgaard, der har

over 20 års erfaring som bilmekaniker, og som også er parat til at reparere almindelige biler, klare olieskift og gøre biler klar til bilsyn.

Oprindeligt stammer han fra Sdr. Hygum ved Rødding, men har siden 2006 boet i Kliplev. ■



Connie Svendsen

Arkivfoto

Farvel til brokrøvene

Stewardesse Connie Svendsen, Frederiksberg, holder tirsdag den 31. januar kl. 19.30 foredrag

i Kliplev Forsamlingsgård om "Farvel til brokrøvene". Flere end 60.000 mennesker har allerede oplevet

Connie Svendsen som foredragsholder.

Hendes fortællerevne har gjort, at deltagerne begejstres ved hendes historier. ■